



№__ банктік қарыз шартының титулдық парағы /Титульный лист к
Договору банковского займа №__¹

(Шарт жасау тәсіліне және кредит беру өніміне байланысты толтыру/заполнить в зависимости от способа заключения Договора и продукта кредитования)

_____ ж./г. «__» _____

Қарыз алушы /Заемщик: _____ (Т.А.Ә./Ф.И.О.)

Қоса қарыз алушы/Созаемщик: _____ (Т.А.Ә./Ф.И.О.)²

| | |
|--|---|
| <p>1) Қарыз сомасы және валютасы: _____ (_____) (сандармен және жазумен) _____ (валютаны көрсету) (жоғары және бұдан әрі – Қарыз).</p> <p>2) Қарыз мерзімі: _____ (_____) (сандармен және жазумен) ай.</p> <p>3) Қарыз бойынша сыйақы мөлшерлемесінің мөлшері: [белгіленген, жылдық _____ (мөлшерлемені сандармен көрсету) пайыз.] [жеңілдікті, _____ бастап _____ дейінгі кезеңге жылдық _____ (мөлшерлемені санмен көрсету) пайыз (бұдан әрі – Жеңілдікті сыйақы мөлшерлемесі), _____ бастап _____ дейінгі кезең үшін сыйақы мөлшерлемесі жылдық _____ (мөлшерлемені санмен көрсету) пайызды құрайды (бұдан әрі – Сыйақы мөлшерлемесі, Мөлшерлеме). Сыйақы мөлшерлемесі және сыйақының жеңілдікті мөлшерлемесі көрсетілген кезеңдерде белгіленген болып табылады.]³ [_____ бастап _____ дейінгі кезең үшін жылдық _____ (мөлшерлемені санмен көрсету) пайыз (бұдан әрі – Сыйақы мөлшерлемесі, Мөлшерлеме), бұл ретте Банк Қарыз алушыға _____ бастап _____ дейінгі кезеңге жылдық _____ (мөлшерлемені санмен көрсету) пайызбен сыйақының жеңілдікті мөлшерлемесін ұсынады. Сыйақы мөлшерлемесі және сыйақының жеңілдікті мөлшерлемесі көрсетілген кезеңдерде белгіленген болып табылады.]⁴. (таңдалған талаптарға байланысты жақшаларды ашу).</p> <p>4) Қарыз бойынша жылдық тиімді сыйақы мөлшерлемесінің мөлшері: жылдық _____ (мөлшерлемені санмен көрсету) пайыз⁵.</p> <p>5) Қарызды өтеу әдісі: (қарызды өтеу әдісін көрсету: аннуитеттік (тең төлемдермен өтеумен)/</p> | <p>1) Сумма и валюта Займа: _____ (_____) (цифрами и прописью) _____ (указать валюту) (выше и далее – Заем).</p> <p>2) Срок Займа: _____ (_____) (цифрами и прописью) месяцев.</p> <p>3) Размер ставки вознаграждения по Займу: [фиксированная, _____ (указать ставку цифрами) процентов годовых.] [льготная, _____ (указать ставку цифрами) процентов годовых на период с _____ по _____ (далее – Льготная ставка вознаграждения), за период с _____ по _____, ставка вознаграждения составляет _____ (указать ставку цифрами) процентов годовых (далее – Ставка Вознаграждения, Ставка). Ставка Вознаграждения и Льготная ставка вознаграждения являются фиксированными в указанные периоды.]³ [_____ (указать ставку цифрами) процентов годовых (далее – Ставка Вознаграждения, Ставка) за период с _____ по _____, при этом Банк предоставляет Заемщику льготную ставку вознаграждения _____ (указать ставку цифрами) процентов годовых на период с _____ по _____ (далее – Льготная ставка вознаграждения). Ставка Вознаграждения и Льготная ставка вознаграждения являются фиксированными в указанные периоды.]⁴ (раскрыть скобки в зависимости от выбранных условий).</p> <p>4) Размер годовой эффективной ставки вознаграждения по Займу: _____ (указать ставку цифрами) процентов годовых⁵.</p> <p>5) Метод погашения Займа: (указать метод погашения займа: аннуитетный (с погашением равными платежами)/ дифференцированный (с погашением Основного долга равными долями)/ иной метод погашения).</p> |
|--|---|

| | |
|--|--|
| <p><i>сараланған (негізгі борышты тең үлестермен өтеумен)/ өтеудің өзге әдісі).</i></p> <p>6) <u>Өтеу тәсілі:</u> қолма-қол ақшамен және (немесе) қолма-қол ақшасыз тәртіппен.</p> <p>7) <u>Шарт бойынша міндеттемелерді бұзғаны үшін тұрақсыздық айыбының (айыппұлдың және өсімпұлдың) мөлшері:</u> Қарызды қайтару және/немесе Сыйақы төлеу және/немесе Шартта көзделген өзге де төлемдерді төлеу жөніндегі міндеттемені бұзғаны үшін Қарыз алушы Банкке тұрақсыздық айыбын төлеуге міндетті:</p> <ul style="list-style-type: none"> - мерзімі кешіктірілген 90 (тоқсан) күн ішінде мерзімі кешіктірілген әр күн үшін мерзімі кешіктірілген төлем сомасынан 0,5% (нөл бүтін оннан бес пайызы) мөлшерінде, - мерзімі кешіктірілген 90 (тоқсан) күн өткеннен кейін мерзімі кешіктірілген әр күн үшін мерзімі кешіктірілген төлем сомасынан 0,03% (нөл бүтін жүзден үш пайыз), бірақ Шарт қолданылған әрбір жыл үшін Қарыз сомасының 10% (он пайызынан) аспайтын мөлшерде; <p>8) Қарыз алушының Шарттың талаптарына сәйкес негізгі борышты ішінара немесе толық мерзімінен бұрын өтеуге құқығы бар. Осы құқықты іске асыру мақсатында Қарыз алушы Банкке тиісті сұрау салумен жүгінуі қажет. Сақтандыру компанияларынан сақтандыру төлемдері түскен жағдайларды қоспағанда, Шарт бойынша қарызды мерзімінен бұрын толық өтеу үшін жеткілікті сома түскен кезде, Банк қарызды мерзімінен бұрын толық өтеуді автоматты түрде жүзеге асырады.</p> <p>9) Қарыз алушы Банкке Шарт бойынша міндеттемелерді орындаудың мерзімі өтіп кетуінің себептері, кірістері және оның Шарт талаптарына өзгерістер енгізу туралы өтінішін негіздейтін басқа да расталған мән-жайлар (фактілер) туралы мәліметтерді қамтитын жазбаша өтініш беруге құқылы.</p> | <p>6) <u>Способ погашения:</u> наличными и (или) в безналичном порядке.</p> <p>7) <u>Размер неустойки (штрафа и пени) за нарушение обязательств по Договору:</u> за нарушение обязательства по возврату Займа и/или уплате Вознаграждения и/или уплате иных платежей, предусмотренных Договором, Заемщик обязан уплатить Банку неустойку:</p> <ul style="list-style-type: none"> - в течение 90 (девяноста) дней просрочки в размере 0,5% (ноль целых пять десятых процента) от суммы просроченного платежа, за каждый день просрочки, - по истечении 90 (девяноста) дней просрочки в размере 0,03% (ноль целых три сотых процентов) от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 10% (десяти процентов) от суммы Займа, за каждый год действия Договора; <p>8) Заемщик имеет право на частичное или полное досрочное погашение основного долга, в соответствии с условиями Договора. В целях реализации данного права, Заемщику необходимо обратиться в Банк с соответствующим запросом. При поступлении по Договору суммы достаточной для полного досрочного погашения займа, Банк автоматически осуществляет полное досрочное погашение займа, за исключением случаев поступления страховых выплат от страховых компаний.</p> <p>9) Заемщик вправе представить в Банк письменное заявление, содержащее сведения о причинах возникновения просрочки исполнения обязательства по Договору, доходах и других подтвержденных обстоятельствах (фактах), которые обуславливают его заявление о внесении изменений в условия Договора.</p> |
| <p>№ ____ БАНКТІК ҚАРЫЗ ШАРТЫ / ДОГОВОР БАНКОВСКОГО ЗАЙМА № ____ ж./г. « __ »</p> | |
| <p>«Еуразиялық банк» АҚ (бұдан әрі – Банк), _____ <i>(уәкілетті өкіл негізінде)</i></p> | <p>АО «Евразийский банк» (далее – Банк), в лице _____ <i>(указать должность уполномоченного)</i></p> |

¹ Шарт Банктің ішкі құжаттарының талаптарына жауап беретін жеке тұлғалар үшін, соның ішінде ЛСБОО үшін қолданылады. Шарттың мәтіні бойынша шаршы жақшада көрсетілгендердің барлығы мәміленің мазмұнына, Банктің тиісті УО шешімінің болуына және т.б. байланысты қабылданады немесе Шарттың мәтінінен алынып тасталады. Шарт мәтінінен шаршы жақшада көрсетілген жекелеген тармақтарды/тармақшаларды алып тастаған кезде, қажет болған жағдайда шарт тармақтарының/тармақшаларының кейінгі нөмірленуін өзгерту қажет/Договор применяется для физических лиц, отвечающих требованиям внутренних документов Банка, включая ЛСБОО. По тексту Договора все указанное в квадратных скобках принимается либо исключается из текста Договора в зависимости от содержания сделки, наличия решения соответствующего УО Банка и пр. При исключении из текста Договора отдельных пунктов/подпунктов, указанных в квадратных скобках, в случае необходимости, изменить последующую нумерацию пунктов/подпунктов Договора.

² Шаршы жақшалар қоса қарыз алушы (лар) болған кезде ашылады, барлық қоса қарыз алушыларды ескере отырып жазылады. Шарт Банк бөлімшесінде оффлайн түрде қол қойылған кезде қолданылады /Квадратные скобки раскрываются при наличии созаемщика(-ов), изложить с учетом всех созаемщиков. Применяется при подписании договора оффлайн, в отделении Банка.

³ Бірінші жеңілдікті мөлшерлеме кезінде қолданылады /Применяется при первой льготной ставке.

⁴ Екінші жеңілдікті мөлшерлеме кезінде қолданылады /Применяется при второй льготной ставке.

⁵ ЖТСМ сыйақы мөлшерлемесіне (белгіленген/бірінші жеңілдікті мөлшерлеме/екінші жеңілдікті мөлшерлеме) байланысты көрсетіледі /ГЭСВ указывается в зависимости от ставки вознаграждения (фиксированной/первой льготной ставке/второй льготной ставке)

әрекет ететін құжатты көрсету) негізінде әрекет ететін _____ (Банктің уәкілетті өкілінің лауазымын көрсету) _____ (ТАӘ толық көрсету) мырза (ханым) арқылы бірінші жақтан, _____ мырза (ханым) (Қарыз алушының толық ТАӘ көрсету) (бұдан әрі – **Қарыз алушы**)

[және _____ мырза (ханым) (Қоса қарыз алушының толық ТАӘ көрсету) (бұдан әрі – **Қоса қарыз алушы**),]²

[Қарыз алушы мен Қоса қарыз алушы бірлесіп бір тарапты білдіреді, бұдан әрі осы Банктік қарыз шартының мәтіні бойынша бірлесіп "Қарыз алушы" деп аталады, бұл ретте осы Банктік қарыз шартындағы Қарыз алушыға барлық сілтемелер Қарыз алушыны да, Қоса қарыз алушыны (-ларды) да біріктіріп, сондай-ақ олардың әрқайсысын жеке-жеке білдіреді, Қарыз алушының барлық құқықтары мен міндеттері Қарыз алушыға және Қоса қарыз алушыға (ларға) тең дәрежеде қатысты. Қарыз алушы және Қоса қарыз алушы (лар) осы Банктік қарыз шартын жасау арқылы өзіне Банктік қарыз шарты бойынша талаптарды тиісті түрде орындауға міндеттеме алады және Банктік қарыз шарты бойынша міндеттерді толық ынтымақтаса орындауға жауапты болады,]²

екінші жағынан, бұдан әрі бірлесіп "Тараптар" деп, ал жеке-жеке жоғарыда көрсетілгендей немесе "Тарап" деп аталады, Қарыз алушы оқыған және түсінген, егер қаласа оларды қайтадан Банктің www.eubank.kz сайтында оқи алатын "Еуразиялық банк" АҚ банктік және өзге де қызметтерді көрсетудің стандартты талаптарына (Қосылу шарты) (бұдан әрі – Стандартты талаптар) Қарыз алушының қосылу ниетін назарға ала отырып, төмендегілер туралы осы Банктік қарыз шартын (бұдан әрі – Шарт) жасады:

Шартта қолданылатын терминдер мен анықтамалар, егер Шартта және/немесе Стандартты талаптарда өзгеше тікелей көрсетілмесе, Стандартты талаптарда айқындалған мағыналарға ие болады.

Банк Қарыз алушыға банктік қарызды (бұдан әрі – Қарыз) оны мақсатты пайдалану, қамтамасыз ету, мерзімділік, қайтарымдылық және төлемділік талаптарында береді:

1. Шарттың жалпы талаптары

1.1. Қарыз мақсаты:

[– _____ (ЗТ атауын көрсету) (бұдан әрі – Автодилер) арқылы жаңа көлік құралын сатып алуға _____ (_____) тенге сомасында, бұл Автодилер белгілеген көлік құралының

представителя Банка) г-на(г-жи) _____ (указать ФИО полностью), действующего(-щей) на основании _____ (указать документ, на основании которого действует уполномоченный представитель), с одной стороны, г-н (-жа) _____ (указать ФИО Заемщика полностью) (далее – **Заемщик**)

[и г-н (-жа) _____ (указать ФИО Созаемщика полностью) (далее – **Созаемщик**),]²

[Заемщик и Созаемщик совместно представляют одну сторону, далее по тексту настоящего Договора банковского займа совместно именуемые «Заемщик», при этом все ссылки в настоящем Договоре банковского займа на Заемщика подразумевают под собой как Заемщика, так и Созаемщика(-ов) вместе взятых, так и каждого из них в отдельности, все права и обязанности Заемщика относятся к Заемщику и Созаемщику(-ам) в равной степени. Заемщик и Созаемщик(-и) заключением настоящего Договора банковского займа берут на себя обязательства надлежащим образом выполнять условия по Договору банковского займа и несут ответственность за выполнение обязанностей по Договору банковского займа полностью солидарно,]²

с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны», а по отдельности как указано выше или «Сторона», принимая во внимание намерение Заемщика присоединиться к Стандартным условиям предоставления банковских и иных услуг АО «Евразийский банк» (Договор присоединения) (далее – Стандартные условия), которые Заемщик прочел и понял, при желании может прочесть их снова на Сайте Банка www.eubank.kz, заключили настоящий Договор банковского займа (далее – Договор), о нижеследующем:

Термины и определения, используемые в Договоре, имеют значения, определенные в Стандартных условиях, если иное прямо не оговорено Договором и/или Стандартными условиями.

Банк предоставляет Заемщику банковский заем (далее – Заем) на условиях его целевого использования, обеспеченности, срочности, возвратности и платности:

1. Общие условия Договора

1.1. Цель Займа:

[– на приобретение нового транспортного средства через Автодилера _____ (указать наименование ЮЛ) (далее – Автодилер), в сумме _____ (_____) тенге, которая полностью или частично соответствует стоимости транспортного средства,

| | |
|---|---|
| <p>құнына толық немесе ішінара сәйкес келеді;]⁶ [- _____ (ЗТ атауын көрсету) Автодилер арқылы Автодилер айқындаған көлік құралының құнын толық немесе ішінара сәйкес келетін _____ (_____) теңге сомасында пайдаланылған көлік құралын сатып алуға;]⁶ [- пайдаланылған көлік құралын сатушыдан сатып алуға _____ (_____) теңге сомасында, тәуелсіз бағалаушы айқындаған көлік құралының бағалау құнына толық немесе ішінара сәйкес келеді;]⁷ [- көлік құралына техникалық қызмет көрсетуге _____ (_____) теңге сомасында;]⁸ [- сатушыдан көлік құралын сатып алуға _____ (_____) теңге сомасында;]⁹ [- Қарыз алушыға _____ (банктің атауын көрсету) көлік құралын сатып алуға берілген қарызды қайта қаржыландыруға _____ (_____) теңге сомасында;]¹⁰ [- көлік құралына меншік құқығын мемлекеттік тіркеу және көлік құралына кепіл құқығын мемлекеттік тіркеу жөніндегі шығыстарға _____ (_____) теңге сомасында;]¹¹ [- кепіл құқығының тоқтатылуын және көлік құралына кепіл құқығының туындауын мемлекеттік тіркеу жөніндегі шығыстарға _____ (_____) теңге сомасында;]¹¹ [-сақтандырушыда көлік құралын сақтандыруға (КАСКО), _____ (_____) теңге сомасында;]¹² [-сақтандырушыда Қарыз алушыны жазатайым оқиғалардан сақтандыруға _____ (_____) теңге сомасында;]¹² [- сақтандырушыда Қарыз алушының жұмысынан айырылу нәтижесінде басқа қаржылық шығындардан сақтандыруға _____ (_____) теңге сомасында;]¹² [- "SMS-ақпараттандыру" қызметін _____ ай мерзімге сатып алуға _____ (_____) теңге сомасында;]¹³ [- қызмет көрсетушіден _____ қызметті _____ ай мерзімге сатып алуға _____ (_____)</p> | <p>установленной Автодилером;]⁶ [- на приобретение подержанного транспортного средства через Автодилера _____ (указать наименование ЮЛ) (далее – Автодилер), в сумме _____ (_____) тенге, которая полностью или частично соответствует стоимости транспортного средства, установленной Автодилером;]⁶ [- на приобретение подержанного транспортного средства у продавца в сумме _____ (_____) тенге, которая полностью или частично соответствует оценочной стоимости транспортного средства, определенной независимым оценщиком;]⁷ [- на техническое обслуживание транспортного средства в сумме _____ (_____) тенге;]⁸ [- на приобретение транспортного средства у продавца в сумме _____ (_____) тенге;]⁹ [- на рефинансирование Займа, выданного _____ (указать наименование банка) Заемщику на приобретение транспортного средства, в сумме _____ (_____) тенге;]¹⁰ [- на расходы по государственной регистрации права собственности на транспортное средство и государственной регистрации права залога на транспортное средство, в сумме _____ (_____) тенге;]¹¹ [- на расходы по государственной регистрации прекращения права залога и возникновения права залога на транспортное средство, в сумме _____ (_____) тенге;]¹¹ [- на страхование транспортного средства (КАСКО) у страховщика, в сумме _____ (_____) тенге;]¹² [- на страхование Заемщика от несчастных случаев у страховщика, в сумме _____ (_____) тенге;]¹² [- на страхование у страховщика от прочих финансовых убытков в результате потери работы Заемщиком, в сумме _____ (_____) тенге;]¹² [- на приобретение услуги «SMS-информирование», сроком на _____ месяцев в</p> |
|---|---|

⁶ Шаршы жақшалар Автодилерден жаңа/пайдаланылған көлік құралын сатып алу кезінде ашылады /Квадратные скобки раскрываются при покупке нового/подержанного транспортного средства у Автодилера

⁷ Шаршы жақшалар сатушыдан пайдаланылған көлік құралын сатып алу кезінде ашылады /Квадратные скобки раскрываются при покупке подержанного транспортного средства у продавца

⁸ Егер көлік құралына техникалық қызмет көрсету сомасы қарыз сомасына қосылса, шаршы жақшалар ашылады /Квадратные скобки раскрываются если сумма на техническое обслуживание транспортного средства включается в сумму займа

⁹ Шаршы жақшалар тиісті құжатта/өтініште көрсетілген деректемелер бойынша көлік құралын сатушының берешегін (берешегінің бір бөлігін) өтеу есебіне ақша аудару жолымен сатушыдан көлік құралын сатып алуға берілетін қарыздар бойынша ашылады /Квадратные скобки раскрываются по займам, выдаваемым на приобретение транспортного средства у продавца, путем зачисления денег в счет погашения задолженности (части задолженности) продавца транспортного средства по реквизитам, указанным в соответствующем документе/заявлении

¹⁰ Қарызды қайта қаржыландыру кезінде шаршы жақшалар ашылады /Квадратные скобки раскрываются при рефинансировании займа

¹¹ Шаршы жақшалар егер шығыстар қарыз құнына қосылса ашылады /Квадратные скобки раскрываются если расходы включены в стоимость займа

¹² Егер сақтандыру қызметтері қарыз құнына енгізілген болса, шаршы жақшалар ашылады /Квадратные скобки раскрываются если услуги страхования включены в стоимость займа

| | |
|---|---|
| <p>теңге сомасында;]¹⁴ [- Банкке Қарызды ұйымдастырғаны үшін (біржолғы) комиссия төлеуге _____(____) теңге сомасында;]¹⁵ <i>(егер басқа қосымша мақсат болса, осы тармақта шаршы жақшадағы тұжырымдарға ұқсас етіп көрсету)</i> Қарыз алушы осы Шартқа қол қоя отырып, Банкке осы Шарттың шеңберінде алатын Қарыз заңға қайшы әрекеттерді жүзеге асыруға, оның ішінде алаяқтықпен, алдаумен, заңсыз өндіріспен, есірткі айналымымен және (немесе) транзитімен, «Астана» Халықаралық қаржы орталығының қатысушысы болып табылмайтын цифрлық активтер биржаларында қамтамасыз етілмеген цифрлық активтерді әрі қарай сатып алумен байланысты операцияларды жүзеге асырумен, төлемдерді және (немесе) ақша аударымдарын электрондық казино мен интернет-казиноның пайдасына жүзеге асырумен және Қазақстан Республикасының заңнамасында тыйым салынған өзге де операцияларды жүзеге асырумен байланысты емес екендігін және байланысты болмайтынын куәландырады және кепілдік береді және Қарызды тек осы Шартта белгіленген Қарыздың Мақсатына сәйкес пайдалануға міндеттенеді және көрсетілген куәландырулар мен кепілдіктер бұзылған жағдайда, Банктің Қарыз алушыға Қазақстан Республикасының заңнамасында, Стандартты талаптарда және осы Шартта белгіленген барлық/кез келген шараларды қолдануға құқылы екендігімен келіседі. Шарттың осы тармағында қарастырылған куәландырулар мен кепілдіктерді бұзған және/немесе жарамсыздығы (сенімсіздігі) үшін жауапкершілік пен осылай бұзумен байланысты салдарлар толық көлемде Қарыз алушыға жүктеледі. Қарыз алушы Қарыз берілген күнді қоса алғанда, Банктен Қарыз алғаннан кейін 1 (бір) ай ішінде Банк алдында кредиттік шарттар жасамауға / өзге қаржы ұйымдарында қарыздарды ресімдеуге міндеттенеді, бұл Қарыз алушының борыштық жүктемесінің ұлғаюына және оның Шарт бойынша міндеттемелердің тиісінше орындалуына әсер етуі мүмкін. 1.2. Қарыз сомасы және валютасы: _____ <i>(соманы сандармен көрсету) (____(соманы жазбаша</i></p> | <p>сумме _____(____) тенге;]¹³ [- на приобретение услуги _____ у услугодателя, сроком на _____ месяцев, в сумме _____(____) тенге ;]¹⁴ [- на уплату Банку комиссии за организацию Займа (единовременно), в сумме _____(____) тенге;]¹⁵ <i>(при наличии иной дополнительной цели указать в данном пункте по аналогии с формулировками в квадратных скобках)</i> Заемщик, подписанием настоящего Договора, заверяет и гарантирует Банку, что получаемый в рамках настоящего Договора Займ не связан и не будет связан с осуществлением противоправной деятельности, в том числе с мошенничеством, обманом, с незаконным производством, оборотом и (или) транзитом наркотиков, с осуществлением операций, связанных с дальнейшим приобретением необеспеченных цифровых активов на биржах цифровых активов, не являющихся участниками Международного финансового центра «Астана», с осуществлением платежей и (или) переводов денег в пользу электронного казино и интернет-казино и с осуществлением иных операций, запрещенных законодательством Республики Казахстан и обязуется использовать Займ исключительно в соответствии с Целью Займа, установленной настоящим Договором и согласен (-на) с тем, что в случае нарушения указанных заверений и гарантий, Банк вправе применить к Заемщику все/любые меры, установленные законодательством Республики Казахстан, Стандартными условиями и настоящим Договором. Ответственность за нарушение и/или недействительность (недоверенность) заверений и гарантий, предусмотренных настоящим пунктом Договора и последствия, связанные с таким нарушением, в полном объеме возлагаются на Заемщика. Заемщик обязуется перед Банком не заключать в течение 1 (одного) месяца после получения Займа в Банке, включая дату выдачи Займа, кредитные договоры / не оформлять займы в иных финансовых организациях, что может повлечь увеличение долговой нагрузки Заемщика и повлиять на его надлежащее исполнение обязательств по Договору. 1.2. Сумма и валюта Займа: _____ <i>(указать сумму цифрами) (____ (указать сумму прописью))</i></p> |
|---|---|

¹³ Шаршы жақшалар "SMS-ақпараттандыру" қосымша қызметі болған кезде ашылады /Квадратные скобки раскрываются при наличии дополнительной услуги «SMS-информирование»

¹⁴ Шаршы жақшалар басқа қосымша қызметтер болған кезде ашылады /Квадратные скобки раскрываются при наличии иных дополнительных услуг

¹⁵ Шаршы жақшалар тарифтерге сәйкес өнім талаптарына сәйкес ашылады / Квадратные скобки раскрываются в соответствии с условиями продукта, согласно тарифам.

көрсету) _____ (қарыз валютасын көрсету) (жоғары және одан әрі - Қарыз, Негізгі борыш).

1.3. Қарыз мерзімі:

20 _____ жылғы " _____ " _____ бастап 20 _____ жылғы " _____ " _____ дейін _____ (соманы сандармен көрсету)

1.4. Қарыз бойынша сыйақы мөлшерлемесінің түрі мен мөлшері:

[- белгіленген; Сыйақы мөлшерлемесі Негізгі борыш сомасынан жылдық _____ % пайызды (мөлшерлемені санмен көрсету) құрайды (жоғары және бұдан әрі – Сыйақы, Сыйақы мөлшерлемесі).]¹⁶

[- жеңілдікті; Сыйақы Мөлшерлемесі _____ бастап _____ дейін кезеңге жылдық _____ % (мөлшерлемені санмен көрсету) пайыз; _____ бастап _____ дейін кезең үшін Сыйақы мөлшерлемесі жылдық _____ % (мөлшерлемені санмен көрсету) пайызды құрады. Сыйақы мөлшерлемелері көрсетілген кезеңдерде белгіленген болып табылады.]¹⁷

[- _____ бастап _____ дейін кезең үшін жылдық _____ % (мөлшерлемені санмен көрсету) пайыз. Бұл ретте Банк қарыз алушыға _____ бастап _____ дейін кезеңге жылдық _____ % (мөлшерлемені санмен көрсету) пайыз жеңілдікті сыйақы мөлшерлемені ұсынады (жоғарыда және бұдан әрі – Жеңілдікті сыйақы мөлшерлемесі). Сыйақы Мөлшерлемелері көрсетілген кезеңдерде белгіленген болып табылады.]¹⁸

[**Қарыз бойынша жылдық тиімді сыйақы мөлшерлемесінің мөлшері:** _____ жылдық _____ (мөлшерлемені санмен көрсету) пайыз.]⁵ (таңдалған талаптарға байланысты жақшаларды ашу)

1.5. Өтеу тәсілі: қолма-қол ақшамен және (немесе) қолма-қол ақшасыз тәртіппен.

1.6. Қарызды өтеу әдісі: (қарызды өтеу әдісін көрсету: аннуитеттік (тең төлемдермен өтеумен)/ сараланған (Негізгі борышты тең үлестермен өтеумен)/ өтеудің өзге әдісі).

1.7. Қарыз бойынша берешекті өтеу кезектілігі: Шарт бойынша Қарыз алушы жүргізген төлем сомасы, егер ол Шарт бойынша Қарыз алушының міндеттемесін орындау үшін жеткіліксіз болған жағдайда, Қарыз алушының берешегін мынадай кезектілікпен өтейді: 1) Негізгі борыш бойынша берешек; 2) Сыйақы бойынша берешек; 3) тұрақсыздық айыбы (айыппұл, өсімпұл); 4) Негізгі борыш сомасы төлемдердің ағымдағы кезеңі үшін; 5)

_____ (указатель валюту займа) (выше и далее – Заем, Основной долг).

1.3. Срок Займа: _____ (указатель сумму цифрами)

месяцев с « _____ » _____ 20 _____ года по « _____ » _____ 20 _____ года.

1.4. Вид и размер Ставка Вознаграждения по Займу:

[- фиксированная; Ставка вознаграждения составляет _____ % (указатель ставку цифрами) процентов годовых от суммы Основного долга (выше и далее – Вознаграждение, Ставка Вознаграждения).]¹⁶

[- льготная; Ставка Вознаграждения _____ % (указатель ставку цифрами) процентов годовых на период с _____ по _____; за период с _____ по _____ Ставка Вознаграждения составляет _____ % (указатель ставку цифрами) процентов годовых. Ставки вознаграждения являются фиксированными в указанные периоды.]¹⁷

[- _____ % (указатель ставку цифрами) процентов годовых за период с _____ по _____. При этом Банк предоставляет заемщику льготную ставку вознаграждения _____ % (указатель ставку цифрами) процентов годовых на период с _____ по _____ (выше и далее – Льготная ставка вознаграждения). Ставки Вознаграждения являются фиксированными в указанные периоды.]¹⁸

[**Размер годовой эффективной ставки вознаграждения по Займу:**

_____ (указатель ставку цифрами) процентов годовых.]⁵

(раскрыть скобки в зависимости от выбранных условий)

1.5. Способ погашения: наличными и (или) в безналичном порядке.

1.6. Метод погашения Займа: (указатель метод погашения займа: аннуитетный (с погашением равными платежами)/ дифференцированный (с погашением Основного долга равными долями)/ иной метод погашения).

1.7. Очередность погашения задолженности по Займу:

сумма произведенного Заемщиком платежа по Договору, в случае, если она недостаточна для исполнения обязательства Заемщика по Договору, погашает задолженность Заемщика в следующей очередности: 1) задолженность по Основному долгу; 2) задолженность по Вознаграждению; 3) неустойка (штраф, пеня); 4) сумма Основного долга за текущий период платежей; 5) Вознаграждение, начисленное за текущий период платежей; 6) задолженность по комиссиям и иным платежам, связанным с

¹⁶ Шаршы жақшалар өнімнің талаптарына және Банктің УО шешіміне байланысты ашылады /Квадратные скобки раскрываются в зависимости от условий продукта и решения УО Банка

¹⁷ Шаршы жақшалар бірінші жеңілдік мөлшерлемесінде ашылады /Квадратные скобки раскрываются при первой льготной ставке

¹⁸ Шаршы жақшалар екінші жеңілдік мөлшерлемесінде ашылады /Квадратные скобки раскрываются при второй льготной ставке

төлемдердің ағымдағы кезеңі үшін есептелген сыйақы; 6) Қарыз беруге және оған қызмет көрсетуге байланысты комиссиялар және өзге де төлемдер бойынша берешек; 7) орындауды алу бойынша Банктің шығындары.

1.8. Тұрақсыздық айыбын (айыппұлды, өсімпұлды) есептеу тәртібі мен мөлшері:

Қарыз алушының Шарт бойынша Негізгі борышты уақтылы өтеу және (немесе) Сыйақы төлеу жөніндегі міндеттемені, оның ішінде Банктің талабы бойынша мерзімінен бұрын төлеу жөніндегі міндеттемені бұзғаны үшін. Қарыз алушы Банкке тұрақсыздық айыбын төлеуге міндетті:

- мерзімі кешіктірілген 90 (тоқсан) күн ішінде – мерзімі кешіктірілген әрбір күн үшін мерзімі кешіктірілген төлем сомасынан 0,5% (нөл бүтін оннан бес) пайыз;
- мерзімі кешіктірілген 90 (тоқсан) күн өткеннен кейін – мерзімі кешіктірілген әрбір күн үшін мерзімі кешіктірілген төлем сомасынан 0,03%, бірақ Шарт қолданылған әрбір жыл үшін берілген қарыз сомасынан 10% (он) пайызынан аспайды.

Шартта көрсетілген сақтандыру жағдайының басталғаны туралы хабардар ету туралы талапты бұзғаны үшін Қарыз алушы Банкке әрбір бұзушылық фактісі үшін сақтандыру компаниясының пайдасына Банк төлеген сақтандыру сыйлықақысы сомасының 10% (он) пайызы мөлшерінде тұрақсыздық айыбын (айыппұл) төлеуге міндетті (Шарт бойынша көлік құралын сақтандыру қажеттігі туралы талаптар болған кезде).

1.9. Комиссиялар мен өзге де төлемдердің толық тізбесі мен мөлшері, олардың Қарыз беруге және қызмет көрсетуге байланысты алынуға жататын мөлшері (Қарыз алушы төлейтін):

- [- Қарыз беруді ұйымдастырғаны үшін комиссия; (бір реттік) - ____ (_____) теңге;]¹⁵
- [- көлік құралына меншік құқығын мемлекеттік тіркеу және көлік құралына кепіл құқығын мемлекеттік тіркеу жөніндегі шығыстар (бар болған жағдайда) _____ (қажеттісін таңдау: берілетін Қарыз сомасынан ұсталады/берілетін Қарыз сомасына қосылады/Қарыз алушы қолма-қол ақшамен төлейді) - _____ (_____) теңге;]¹¹
- [- көлік құралын сақтандыру (КАСКО) (бар болса) – _____ (_____) теңге;]¹⁹
- [- Қарыз алушыны жазатайым оқиғалардан

выдачей и обслуживанием Займа; 7) издержки Банка по получению исполнения.

1.8. Порядок исчисления и размер неустойки (штрафа, пени):

за нарушение Заемщиком обязательства по своевременному погашению Основного долга и (или) уплате Вознаграждения по Договору, в том числе досрочного по требованию Банка. Заемщик обязан уплатить Банку неустойку:

- в течение 90 (девяноста) дней просрочки – 0,5% (ноль целых пять десятых) процента от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки;
- по истечении 90 (девяноста) дней просрочки – 0,03% от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 10% (десяти) процентов от суммы выданного займа за каждый год действия Договора.

За нарушение требования об уведомлении о наступлении страхового случая, указанного в Договоре, Заемщик обязан уплатить Банку неустойку (штраф) в размере 10% (десяти) процентов от суммы страховой премии, уплаченной Банком в пользу страховой компании (при наличии требования по Договору о необходимости страхования транспортного средства), за каждый факт нарушения.

1.9. Полный перечень и размер комиссий и иных платежей, их размеры, подлежащие взиманию в связи с выдачей и обслуживанием Займа (выплачиваемые Заемщиком):

- [- комиссия за организацию Займа (единовременно) - ____ (_____) тенге;]¹⁵
- [- расходы по государственной регистрации права собственности на транспортное средство и государственной регистрации права залога на транспортное средство (при наличии) _____ (выбрать необходимое: удерживается из суммы выдаваемого Займа/включается в сумму выдаваемого Займа/уплачивается Заемщиком наличными) - _____ (_____) тенге;]¹¹
- [- страхование транспортного средства (КАСКО) (при наличии) – _____ (_____) тенге;]¹⁹
- [- добровольное страхование Заемщика от несчастных случаев (при наличии) – _____ (_____) тенге;]¹²
- [- страхование от прочих финансовых убытков

¹⁹ Шаршы жақшалар өнімнің талаптарына сәйкес ашылады /Квадратные скобки раскрываются согласно условиям продукта

| | |
|--|---|
| <p>ерікті сақтандыру (бар болса) – _____ (_____) теңге;]¹²</p> <p>[- Қарыз алушының жұмысынан айырылу нәтижесінде басқа қаржылық шығындардан сақтандыру (бар болса) – _____ (_____) теңге;]¹²</p> <p>[- Қарыз алуға өтініш пен құжаттарды қарағаны үшін комиссия (біржолғы) - _____ (_____) теңге;]¹⁵</p> <p>[- Қарыз бойынша несие берешегі туралы анықтама бергені үшін комиссия - _____ (_____) теңге;]¹⁵</p> <p>[- кепілді қамтамасыз ету болып табылатын көлік құралының тіркеу нөмірін ауыстыруға, көлік құралын тіркеу туралы куәлікті қайта ресімдеуге, көлік құралы бойынша жоғалған құжаттарды қалпына келтіруге рұқсат туралы анықтама бергені үшін комиссия - _____ (_____) теңге;]¹⁵</p> <p>[- "SMS-ақпараттандыру" қызметін _____ ай мерзімге _____ (_____) теңге сомаға сатып алуға;]¹³</p> <p>[- Шарт бойынша комиссиялар және өзге де төлемдер көзделмеген.]²⁰</p> <p><i>(өзге комиссия/қызмет құны болған жағдайда, шаршы жақшадағы тұжырымдарға ұқсастығы бойынша атауы мен мәлішерін көрсету керек).</i></p> <p>Қарыз алушы Банкке өзі танысқан және келіскен комиссияларды төлейді. Комиссиялық сыйақыны Қарыз алушы, егер Банк басқаша белгілемесе, Банкке Қарыз беруді бастағанға дейін төлейді.</p> <p><u>1.10. Қарызды, Сыйақыны өтеу тәртібі, кезенділігі</u> - Қарызды өтеу және Сыйақы төлеу келесі жолдармен жүзеге асырылады:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Банкте ашылған Қарыз алушының ағымдағы шотына (оның ішінде төлем картасын пайдалана отырып) қолма-қол ақшасыз тәртіптен аудару; - Банк бөлімшелеріндегі касса арқылы/ "Қазпошта" АҚ кассалық бөлімшелері арқылы/басқа банктердің бөлімшелері арқылы қолма-қол ақша енгізу; - электронды терминалдар арқылы, электронды кассир-рециркуляторлар арқылы ақша аудару; <p>[- жұмыс берушіге берілген Қарыз алушының жазбаша келісімі негізінде Қарыз алушының жалақы сомасынан Қарыз алушыдан ұстап қалу және жұмыс берушінің Қарыз алушының Банктің шотына қолма-қол ақшасыз жолмен аудару;]²¹</p> | <p>в результате потери работы Заемщиком (при наличии) – _____ (_____) теңге;]¹²</p> <p>[- комиссия за рассмотрение заявления и документов на получение Займа (разовая) - _____ (_____) теңге;]¹⁵</p> <p>[- комиссия за выдачу справки о ссудной задолженности по Займу - _____ (_____) теңге;]¹⁵</p> <p>[- комиссия за выдачу справки о разрешении на замену регистрационного номера транспортного средства, являющегося залоговым обеспечением, на переоформление свидетельства о регистрации транспортного средства, на восстановление утерянных документов по транспортному средству - _____ (_____) теңге;]¹⁵</p> <p>[- на приобретение услуги «SMS-информирование», сроком на _____ месяцев, в сумме _____ (_____) теңге;]¹³</p> <p>[- комиссии и иные платежи по Договору не предусмотрены.]²⁰</p> <p><i>(при наличии иной комиссии/стоимости услуг указать наименование и размер по аналогии с формулировками в квадратных скобках).</i></p> <p>Заемщик уплачивает Банку комиссии, с которыми Заемщик ознакомлен и согласен. Комиссионное вознаграждение уплачивается Заемщиком Банку до начала предоставления Займа, если иное не будет установлено Банком.</p> <p><u>1.10. Порядок, периодичность погашения Займа, Вознаграждения</u> - погашение Займа и уплата Вознаграждения осуществляется путем:</p> <ul style="list-style-type: none"> - зачисления в безналичном порядке на текущий счет Заемщика (в т.ч. с использованием платежной карты), открытый в Банке; - внесения денег наличными через кассу в отделениях Банка/ через кассовые отделения АО «Казпочта»/через отделения других банков; - зачисления денег через электронные терминалы, через электронные кассиры-рециркуляторы; <p>[- удержания работодателем Заемщика из суммы заработной платы Заемщика и перевода работодателем Заемщика на счет Банка безналичным путем на основании письменного согласия Заемщика, предоставленного работодателю;]²¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - иными способами, предусмотренными действующим законодательством Республики |
|--|---|

²⁰ Шаршы жақшалар комиссиялар мен өзге де төлемдер болмаған жағдайда ашылады /Квадратные скобки раскрываются в случае отсутствия комиссий и иных платежей

²¹ Қажет болған жағдайда Банк шығарған карталарға жалақы алатын клиенттер үшін оффлайн режимінде қолданылады/Применяется при необходимости, по клиентам, получающим заработную плату на карты, выпущенные Банком, оффлайн

- Қазақстан Республикасының (бұдан әрі - ҚР) қолданыстағы заңнамасында және Тараптардың келісiмiнде көзделген өзге де тәсiлдермен жүзеге асырылады.

Қарыз алушы Негiзгi борышты (берiлген Қарыз сомасын) өтеудiң және Қарыз бойынша Сыйақы төлеудiң кезендiлiгi мен мөлшерiн Қарыз алғаннан кейiн ай сайын Шарттың ажырамас бөлiгi болып табылатын өтеу кестесiнде (Шартқа №1 қосымша) көрсетiлген күндерден кешiктiрмей жүргiзедi. Шарт бойынша барлық төлемдердi Қарыз алушы Банк Шарт бойынша өзiне тиесiлi ақша сомаларын салықтардың, алымдардың, баждардың, комиссиялардың және өзге де төлемдердiң сомаларын шегерусiз, одан ұстап қалусыз толық көлемде алатындай етiп жүзеге асыруға тиiс, ал егер ұстап қалуды жүзеге асыру мiндеттi болып табылса – Қарыз алушы Банк Шарт бойынша өзiне тиесiлi барлық ақша сомаларын толық көлемде алу үшiн төлеуге жататын ақша сомаларын ұлғайтуға мiндеттi.

[Ерекше талаптар: Негiзгi борышты (берiлген Қарыз сомасын) өтеудi және Қарыз бойынша сыйақы төлеудi Қарыз алушы Өтiнiштiң (Кредиттiк өтiнiмнiң) ажырамас бөлiгi болып табылатын Өтеу кестесiнде көрсетiлген кезендiлiк пен мөлшерге сәйкес жүргiзедi. Бұл ретте, Қарыз алушы Өтеу кестесiне сәйкес Қарызды қайтару және/немесе Сыйақыны төлеу және/немесе Өтiнiшпен (Кредиттiк өтiнiммен) және Өтеу кестесiнде қарастырылған өзге де төлемдердi төлеу және Қарыз бойынша мерзiмi кешiктiрiлген берешектi болдырмау жөнiндегi мерзiмдердi мүлтiксiз сақтаған жағдайда, Қарыз алушының бастамасы бойынша кредит беру талаптарына өзгерiстер енгiзiлмеген жағдайда (қайта құрылымдау, өзгерту өтеу күнi, сыйақы мөлшерлемесiнiң өзгеруi, кредиттеу мерзiмi, өтеу әдiсi және Қарыз алушының бастамасы бойынша өзге де өзгерiстер), Қарыздың бүкiл кезенi үшiн Қарызды мерзiмiнен бұрын iшiнара/толық өтеу болмаған жағдайда, кредит беру өнiмiнде тиiстi талаптар болған кезде Банк Қарыз алушының берешегiн Негiзгi қарыз бойынша Өтеу кестесiне сәйкес [бiр]¹⁵ [екi]¹⁵ [үш]¹⁵ [төрт]¹⁵ [бес]¹⁵ [алты]¹⁵ [жетi]¹⁵ [сегiз]¹⁵ [тоғыз]¹⁵ [он]¹⁵ соңғы төлемдер бойынша есептен шығаруға құқылы. Қарыз алушының Қарыз бойынша

Казахстан (далее - РК) и соглашением Сторон. Периодичность и размер погашения Основного долга (суммы предоставленного Займа) и уплаты Вознаграждения по Займу производятся Заемщиком ежемесячно после получения Займа не позднее дат, указанных в Графике погашения (Приложение №1 к Договору), являющемся неотъемлемой частью Договора. Все платежи по Договору должны осуществляться Заемщиком таким образом, чтобы Банк получил причитающиеся ему по Договору суммы денег в полном объеме, без какого-либо вычета, удержания из нее сумм налогов, сборов, пошлин, комиссий и иных платежей, а если осуществление удержаний является обязательным – Заемщик обязан увеличить подлежащие уплате суммы денег для получения Банком в полном объеме всех причитающихся ему сумм денег по Договору.

[Особые условия: Погашение Основного долга (суммы предоставленного Займа) и уплаты Вознаграждения по Займу производится Заемщиком согласно периодичности и размерам, указанным в Графике погашения, являющемся неотъемлемой частью Заявления (Кредитной заявки). При этом, в случае неукоснительного соблюдения Заемщиком сроков по возврату Займа и/или уплате Вознаграждения в соответствии с Графиком погашения, и/или уплате иных платежей, предусмотренных Заявлением (Кредитной заявкой) и Графиком погашения и недопущении просроченной задолженности по Займу, при отсутствии внесения изменений в условия кредитования по инициативе Заемщика (реструктуризация, изменение даты погашения, изменения Ставки Вознаграждения, срока кредитования, метода погашения и иных других изменений по инициативе Заемщика), при условии отсутствия досрочного частичного/полного погашения Займа за весь период Займа, при наличии соответствующих условий в продукте кредитования, Банк вправе списать задолженность Заемщика по [одному]¹⁵ [двум]¹⁵ [трем]¹⁵ [четырем]¹⁵ [пяти]¹⁵ [шести]¹⁵ [семи]¹⁵ [восьми]¹⁵ [девяти]¹⁵ [десяти]¹⁵ последним платежам в соответствии с Графиком погашения, по Основному Долгу. Обязательства Заемщика по Займу будут считаться прекращенными.]²²

2. Способ обеспечения

²² Егер "сыйлыққа төлем" опциясы қарастырылған болса қолданылады (опцияны техникалық іске асырғаннан кейін күшіне енеді)./Применяется если предусмотрена опция «платеж в подарок» (вступает в силу после технической реализации опции).

міндеттемелері тоқтатылған болып есептеледі.]²²

2. Қамтамасыз ету әдісі

(төменде көрсетілген шаршы жақшаларды ашып, өнімнің талаптарына байланысты тиісті тармақтарды қолдану, қажет болған жағдайда тармақшалардың нөмірленуін түзету)

2.1. Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауын қамтамасыз етуде Қарыз алушы Банкке жылжымалы мүлікті кепілге береді, атап айтқанда: көлік құралы

_____ (атауы, сериясы, шығарылған жылы, шыққан елі, орналасқан жерінің мекенжайы және көлік құралының өзге де жеке-айқындалған белгілерін көрсету), жалпы кепілді құны

_____ (_____) _____ (санмен және жазумен, валюта), осы мүліктің кепіл шарты негізінде (жоғарыда және одан әрі-Қамтамасыз ету шарты).²³

[2.2. Банк тиісті түрде ресімделген және қажет болған жағдайда тіркелген Қамтамасыз ету шарты берілгенге дейін Қарыз беру жөніндегі міндеттен босатылады.

2.3. Қамтамасыз ету бойынша тиісті түрде ресімделген және қажет болған жағдайда тіркелген Шартты Қарыз алушы/тіркеуші/Банк Шартқа қол қойылған күннен бастап 5 (бес) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде дербес ұсынады.

2.4. Қарыз алушы Шартта және Банктің ішкі құжаттарында көзделген өзге де міндеттерді орындағаннан кейін беріледі.]²⁴

[2.2. Қарыз Қамтамасыз ету жөніндегі шарт жасалғанға және тиісті ресімделгенге дейін беріледі. Бұл ретте, Қарыз алушы кепілді мүлікті меншікке тиісті түрде ресімдегеннен кейін Қамтамасыз ету жөніндегі шарт жасауға және оны уәкілетті органда тіркеуге міндеттенеді.]²⁵

3. Қарыз алушы Шарт бойынша міндеттемелерін орындамаған немесе тиісті түрде орындамаған кезде Банктің қабылдайтын шаралары.

(төменде көрсетілген шаршы жақшаларды ашып, өнімнің талаптарына байланысты тиісті тармақтарды қолдану, қажет болған жағдайда тармақшалардың нөмірленуін түзету)

(раскрыть нижеуказанные квадратные скобки и использовать соответствующие пункты в зависимости от условий продукта, при необходимости поправить нумерацию подпунктов)

2.1. В обеспечение исполнения своих обязательств по Договору, Заемщик предоставляет Банку в залог движимое имущество, а именно: транспортное средство _____ (указать: наименование, серия, год выпуска, страна происхождения, адрес местонахождения и иные индивидуально-определенные признаки транспортного средства), общей залоговой стоимостью _____ (_____) _____ (цифрами и прописью, валюта), на основании договора залога данного имущества (выше и далее – Договор по обеспечению).²³

[2.2. Банк освобождается от обязанности по предоставлению Займа до предоставления надлежащим образом оформленного и в случае необходимости зарегистрированного Договора по обеспечению.

2.3. Надлежащим образом оформленный и в случае необходимости зарегистрированный Договор по обеспечению предоставляется Заемщиком/регистратором/самостоятельно Банком в срок не более 5 (пяти) рабочих дней со дня подписания Договора.

2.4. Заем предоставляется после выполнения Заемщиком иных обязанностей, предусмотренных Договором и внутренними документами Банка.]²⁴

[2.2. Заем предоставляется до заключения и надлежащего оформления Договора по обеспечению. При этом, Заемщик обязуется заключить Договор по обеспечению после надлежащего оформления залогового имущества в собственность и зарегистрировать его в уполномоченном органе.]²⁵

3. Меры, принимаемые Банком при неисполнении либо ненадлежащем исполнении Заемщиком обязательств по Договору

(раскрыть нижеуказанные квадратные скобки и использовать соответствующие пункты в зависимости от условий продукта, при необходимости поправить нумерацию подпунктов)

3.1. При неисполнении и (или) ненадлежащем

²³ Қамтамасыз ету жөніндегі Шарт осы Шартқа қол қойылған күннен ерте болмауға тиіс. Кепіл мүлкінің ортақ меншік иелерінің жазбаша келісімдері Қамтамасыз ету Шарттарын жасаған күнге дейін берілуі тиіс. Банктің уәкілетті органы кепілді тіркеуді кейінге қалдыру туралы шешім қабылдаған кезде осы Шартқа тиісті қосымша келісім жасалады/Договор по Обеспечению должен быть датирован не ранее даты подписания настоящего Договора. Письменные согласия собственников залогового имущества должны быть предоставлены до даты заключения Договора по Обеспечению. При принятии уполномоченным органом Банка решения о предоставлении отсрочки регистрации залога, к настоящему Договору заключается соответствующее дополнительное соглашение.

²⁴ Шаршы жақшалар көлік құралының КШ тіркеуі кейінге қалдырылмаған қарыздар бойынша ашылады /Квадратные скобки раскрываются по займам без отсрочки регистрации ДЗ транспортного средства.

²⁵ Шаршы жақшалар көлік құралының КШ тіркеуі кейінге қалдырылған қарыздар бойынша ашылады /Квадратные скобки раскрываются по займам с отсрочкой регистрации ДЗ транспортного средства.

| | |
|--|--|
| <p>3.1. Қарыз алушы Шарт бойынша міндеттемелерін орындамаған және (немесе) тиісті түрде орындамаған жағдайда, Банк ҚР заңнамасымен, Стандартты талаптармен, Шартпен көзделген барлық/кез келген шараларды, келесілерді қоса алғанда, бірақ олармен шектелмей қолдануға құқылы: 1) Қарыз алушыға қатысты ҚР заңнамасында көзделген шараларды қолдану туралы мәселені қарастыру, 2) Қарыз алушының тұрақсыздық айыбын (өсімпұл, айыппұл) төлеуін талап етуі, 3) Қарыз алушыдан Банк пен Қарыз алушы арасында жасалған Шарт және өзге де мәмілелер бойынша барлық міндеттемелерді мерзімінен бұрын орындауды, оның ішінде Қарызды мерзімінен бұрын қайтаруды және Сыйақыны мерзімінен бұрын төлеуді талап ету, 4) Қарыз алушының қосымша келісімінсіз даусыз тәртіппен, банктік шотты тікелей дебеттеу жолымен Шарт бойынша берешектің (оның ішінде тұрақсыздық айыбының (өсімпұлдың, айыппұлдың)/Банктің залалының) барлық кез келген мерзімі кешіктірілген сомаларын Банкте, басқа екінші деңгейдегі банктерде және/немесе ҚР-да ұлттық және (немесе) шетел валюталарында банк операцияларының жекелеген түрлерін жүзеге асыратын ұйымдарда ашылған Қарыз алушының барлық/кез келген банктік шоттарынан ҚР заңнамасында белгіленген шектеулерді ескере отырып, Банктің қолданыстағы тарифтері бойынша айырбастау үшін комиссияны ұстап қалумен, кейіннен алып қою күніне валюта айырбастаудың нарықтық бағамы бойынша айырбастай отырып төлеу есебіне ақшаны алып қою/есептен шығару, 5) берешекті сотқа дейінгі өндіріп алуға және реттеуге коллекторлық агенттікке беру, 6) Қарыз алушының берешегін сот тәртібімен өндіріп алу (оның ішінде берешекті өндіріп алуды ҚР қолданыстағы заңнамасында көзделген тәртіппен үшінші тұлғаларға тапсыру); 7) біржақты тәртіппен Шартқа және Стандартты талаптарға сәйкес Қарыз беруді тоқтату/тоқтата тұру, 8) қарыз бойынша міндеттемелерді орындамау бойынша шығындарды, залалды, шығындарды өтеуді талап ету, 9) қарыз бойынша міндеттемелердің орындалмағаны туралы Қарыз алушының жұмыс берушісіне хабарлау, 10) Қарыз алушының Шарт бойынша міндеттемені орындау мерзімінің кешіктірілуі қатарынан күнтізбелік 90 (тоқсан) күннен асқан жағдайда, Шарт</p> | <p>исполнении Заемщиком обязательств по Договору, Банк вправе применить все/любые меры, предусмотренные законодательством РК, Стандартными условиями, Договором, включая, но не ограничиваясь: 1) рассмотреть вопрос о применении мер, предусмотренных законодательством РК, в отношении Заемщика, 2) потребовать уплаты Заемщиком неустойки (пени, штрафа), 3) потребовать от Заемщика досрочно исполнить все обязательства по Договору и иным сделкам, заключенным между Банком и Заемщиком, в том числе досрочного возврата Займа и досрочной уплаты Вознаграждения, 4) без дополнительного согласия Заемщика в бесспорном порядке, путем прямого дебетования банковского счета изымать/списывать деньги, в счет оплаты всех любых просроченных сумм задолженности по Договору (в том числе неустойки (пени, штрафы)/убытки Банка) со всех/любых банковских счетов Заемщика, открытых в Банке, в других банках второго уровня и/или организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций в РК, в национальной и (или) иностранной валютах с последующей конвертацией по рыночному курсу обмена валют на дату изъятия, с удержанием комиссии за конвертацию по действующим тарифам Банка, с учетом, ограничений, установленных законодательством РК, 5) передать задолженность на досудебные взыскание и урегулирование коллекторскому агентству, 6) взыскать задолженность Заемщика в судебном порядке (в том числе поручить взыскание задолженности третьим лицам, в порядке, предусмотренном действующим законодательством РК); 7) в одностороннем порядке прекратить/приостановить предоставление Займа в соответствии с Договором и Стандартными условиями, 8) требовать возмещения затрат, ущерба, убытков по неисполнению обязательств по займу, 9) уведомить о неисполнении обязательств по займу работодателя Заемщика, 10) уступить право (требование) по Договору третьему лицу в соответствии с законодательством РК, при наличии у Заемщика просрочки исполнения обязательства по Договору свыше 90 (девяноста) последовательных календарных дней, 11) обращаться в судебные органы с заявлением о принудительном взыскании задолженности с отнесением государственной пошлины, судебных и иных расходов на счет Заемщика; 12) на внесудебную реализацию</p> |
|--|--|

бойынша құқықты (талапты) ҚР заңнамасына сәйкес үшінші тұлғаға беру, 11) мемлекеттік бажды, сот және өзге де шығыстарды Қарыз алушының шотына жатқыза отырып, берешекті мәжбүрлеп өндіріп алу туралы өтінішпен сот органдарына жүгіну; 12) кепілге салынған мүлікті соттан тыс сату; Банкпен өзге де азаматтық-құқықтық мәмілелер бойынша Қарыз алушы берген мүлікті ұстап қалу; 13) ҚР заңнамасында белгіленген тәртіппен Қарыз алушының кез келген мүлкінен өндіріп алу; 14) ҚР қолданыстағы заңнамасына және Тараптардың келісіміне сәйкес берешекті өндіріп алу жөнінде басқа да шаралар қабылдау; 15) ҚР заңнамасына және Банктің ішкі құжаттарына сәйкес кепілге салынған мүлікті сату; 16) сатып алынатын көлік құралының жұмысын қашықтан оқшаулау/қозғалтқышын ажырату]¹⁵.

3.2. Қандай да бір шараны қолдану (немесе шараларды жиынтықта қолдану) қажеттілігін Банк дербес айқындайды.

4. Шарттың әрекет ету мерзімі

Тараптардың құқықтары мен міндеттері

(төменде көрсетілген шаршы жақшаларды ашып, өнімнің талаптарына байланысты тиісті тармақтарды қолдану, қажет болған жағдайда тармақшалардың нөмірленуін түзету)

4.1. Шарт Тараптар оны жасаған күннен бастап күшіне енеді және Тараптар Шарт, Стандартты талаптар бойынша міндеттемелерді толық және тиісті түрде орындағанға дейін қолданылады.

4.2. Қарыз алушы осы арқылы Банкті сақтандыру жағдайының (жағдайларының) көлік құралына қатысты басталғаны туралы дереу, бірақ сақтандыру жағдайының (жағдайларының) басталу күнінен кейінгі 1 (бір) жұмыс күнінен кешіктірмей Банкті жазбаша түрде хабардар ету арқылы, кейіннен Банкке сақтандыру жағдайының (жағдайларының) басталғанын растайтын құжаттардың түпнұсқаларын ұсына отырып, өзіне сөзсіз міндеттеме алады) (Шарт бойынша көлік құралын сақтандыру қажеттігі туралы талаптар болған кезде).

4.3. Қарыз алушы осы арқылы "Қазақстанның Даму Банкі" АҚ-ты, ҚР Ұлттық қорынан бөлінген және оның құрамына кіретін қаражаттың жұмсалуды бақылау жөніндегі комиссияны, мемлекеттік органдар мен ұйымдарға қарыз бойынша банктік, коммерциялық және заңмен қорғалатын өзге де құпияны құрайтын құжаттар мен ақпаратты беруге өзінің сөзсіз келісімін растайды.

заложенного имущества; удержание имущества, предоставленного Заемщиком по иным гражданско-правовым сделкам с Банком; 13) обращать взыскание на любое имущество Заемщика в порядке, установленном законодательством РК; 14) принять другие меры по взысканию задолженности в соответствии с действующим законодательством РК и соглашением Сторон; 15) реализовать заложенное имущество в соответствии с законодательством РК и внутренними документами Банка; 16) дистанционно блокировать работу/отключать двигатель приобретаемого транспортного средства]¹⁵.

3.2. Необходимость применения той или иной меры (или применения мер в совокупности) определяется Банком самостоятельно.

4. Срок действия Договора. Права и обязанности Сторон

(раскрыть нижеуказанные квадратные скобки и использовать соответствующие пункты в зависимости от условий продукта, при необходимости поправить нумерацию подпунктов)

4.1. Договор вступает в силу со дня его заключения Сторонами и действует до полного и надлежащего исполнения Сторонами обязательств по Договору, Стандартным условиям.

4.2. Заемщик настоящим принимает на себя безусловное обязательство уведомить Банк о наступлении страхового случая (случаев) в отношении транспортного средства незамедлительно, но не позднее 1 (одного) рабочего дня следующего за датой наступления страхового случая (случаев) посредством уведомления Банка в письменном виде, с последующим предоставлением Банку оригиналов документов, подтверждающих наступление страхового случая (случаев) (при наличии требования по Договору о необходимости страхования транспортного средства).

4.3. Заемщик настоящим подтверждает свое безусловное согласие на предоставление АО «Банк Развития Казахстана», комиссии по контролю за расходованием средств, выделенных из Национального фонда РК и входящих в её состав, государственным органам и организациям, документов и информации, составляющей банковскую, коммерческую и иную охраняемую законом тайну по Займу.

4.4. Заемщик настоящим подтверждает свое согласие на раскрытие банковской тайны путем

4.4. Қарыз алушы осы арқылы "Қазақстанның Даму Банкі" АҚ бұқаралық ақпарат құралдарында сатып алынатын автокөліктің моделі мен құнын жариялау арқылы банк кұпиясын ашуға өзінің келісімін растайды.]²⁶

[4.3. Қарыз алушы осы арқылы "Өнеркәсіпті дамыту қоры" АҚ-қа, индустриялық қызметті мемлекеттік қолдау саласындағы уәкілетті органға, қоршаған ортаны қорғау саласындағы уәкілетті органға, "Жасыл даму" АҚ-қа, ҚР Үкіметіне, ҚР Парламентінің депутаттарына, ҚР Ұлттық қорынан бөлінген қаражаттың жұмсалуды бақылау жөніндегі комиссияға және оның құрамына кіретін мемлекеттік органдар мен ұйымдарға сатып алынатын автокөліктің моделі мен құны туралы мәліметтерді қоса алғанда Қарыз бойынша банктік, коммерциялық және заңмен қорғалатын өзге де кұпияны құрайтын құжаттар мен ақпарат ұсынуға өзінің сөзсіз келісімін растайды.

4.4. Қарыз алушы осы арқылы "Өнеркәсіпті дамыту қоры" АҚ бұқаралық ақпарат құралдарында сатып алынатын автокөліктің моделі мен құнын жариялау арқылы банк кұпиясын ашуға өзінің келісімін растайды.]²⁶

[4.3. Осымен Қарыз алушы Шарт бойынша міндеттерді орындамаған және/немесе тиісті түрде орындамаған, оның ішінде кезекті төлемді өтеу мерзімі күнтізбелік 10 (он) күннен астам мерзімге кешіктірілген жағдайда, Қарыз алған сәтте қол қойылған сенімхат негізінде кепілге қойылған мүлікті өз қалауы бойынша өткізу құқығын Банкке беруге өзінің келісімін растайды.]²⁷

[4.3. Банктің құқықтары:

- Қарыз алушының Қарызды немесе оның бір бөлігін мақсатты пайдалануын Тексеру шартының қолданылу мерзімі ішінде жүзеге асыру;
- Қарыз қайтарылған және есептелген Сыйақыны төлеген жағдайды қоспағанда, Қарыз алушыдан Қарыздың немесе оның бір бөлігінің мақсатты пайдаланылғанын растайтын құжатты, оның ішінде оны мерзімінен бұрын өтеген кезде, Шарт пен Стандарттық талаптарға сәйкес Қарыз берілген күннен бастап күнтізбелік 14 (он төрт) күн ішінде ұсынуды талап ету;
- Қарыз алушы Қарызды немесе оның бір бөлігін мақсатсыз пайдаланған, сол сияқты

опубликования АО «Банк Развития Казахстана» в средствах массовой информации модели и стоимости приобретаемого автотранспорта.]²⁶

[4.3. Заемщик настоящим подтверждает свое безусловное согласие на предоставление АО «Фонд развития промышленности», уполномоченному органу в области государственной поддержки индустриальной деятельности, уполномоченному органу в области охраны окружающей среды, АО «Жасыл даму», Правительству РК, депутатам Парламента РК, комиссии по контролю за расходованием средств, выделенных из Национального фонда РК и входящих в её состав, государственным органам и организациям, документов и информации, составляющей банковскую, коммерческую и иную охраняемую законом тайну по Займу, включая сведения о модели и стоимости приобретаемого автотранспорта.

4.4. Заемщик настоящим подтверждает свое согласие на раскрытие банковской тайны путем опубликования АО «Фонд развития промышленности» в средствах массовой информации модели и стоимости приобретаемого автотранспорта.]²⁶

[4.3. Настоящим Заемщик подтверждает свое согласие на предоставление Банку права реализации заложенного имущества по своему усмотрению на основании доверенности, подписанной в момент получения Займа, в случае ненадлежащего исполнения и/или неисполнения Заемщиком обязанностей по Договору, в т.ч. просрочки погашения очередного платежа на срок более 10 (десяти) календарных дней.]²⁷

[4.3. Банк вправе:

- осуществлять в течение срока действия Договора проверки целевого использования Займа или его части Заемщиком;
- требовать от Заемщика предоставления документа, подтверждающего целевое использование Займа или его части, в том числе при его досрочном погашении, за исключением случая возврата Займа и оплаты начисленного вознаграждения в течение 14 (четырнадцати) календарных дней с даты выдачи Займа в соответствии с Договором и Стандартными условиями;
- в случае нецелевого использования Заемщиком Займа или его части, а равно не

²⁶ Шаршы жақшалар қажет болған жағдайда мемлекет қатысатын арнайы бағдарламалар бойынша берілетін қарыздар бойынша ашылады/Квадратные скобки раскрываются при необходимости по займам, выдаваемым по специальным программам с государственным участием

²⁷ Шаршы жақшалар онлайнды қоспағанда проблемалық қарыздарды қайта қаржыландыру кезінде ашылады / Квадратные скобки раскрываются при рефинансировании проблемных займов, кроме онлайн

Қарыз берілген күннен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде Банкке Қарыздың мақсатты пайдаланылғанын растайтын құжат ұсынбаған немесе уақытылы ұсынбаған жағдайда, Банк Қарыз алушыдан Банктің жазбаша талабын алған күннен бастап күнтізбелік 30 (отыз) күн ішінде Банкке мақсатты пайдалану жөніндегі құжат ұсынылмаған Қарыз сомасын және есептелген Сыйақыны мерзімінен бұрын қайтаруды талап етуге құқылы, сондай-ақ мақсатсыз пайдаланылған қарыз сомасының 10% (он пайыз) мөлшерінде айыппұл есептеуге және ұстап қалуға құқылы.

Қарыз алушы Банктің жазбаша талабын алған жағдайда Қарызды мерзімінен бұрын қайтару жөніндегі міндеттемелерін орындамаған немесе тиісінше орындамаған жағдайда, Банк Қарыз алушыдан мерзімі кешіктірілген әрбір күнтізбелік күн үшін қайтарылуға жататын соманың 0,1% (нөл бүтін оннан бір пайыз), бірақ Шарт қолданылған әрбір жыл үшін Қарыз сомасының 10% (он пайызынан) аспайтын мөлшерде өсімпұл есептеуге және Қарыз алушыдан ұстап қалуға құқылы.

4.4. Егер Шартқа сәйкес Қарыз алушының жасаған (ұсынған) мәлімдемелерінің, мәліметтерінің және (немесе) кепілдіктерінің кез келгені жарамсыз (сенімсіз) болса немесе осы Шарттың қолданылу мерзімі ішінде жарамсыз болып табылса, Банк Қарыз алушыдан Банктің жазбаша талабын алған күннен бастап 30 (отыз) күнтізбелік күн ішінде Қарыз сомасы мен есептелген Сыйақыны мерзімінен бұрын қайтаруды, мәлімдемелерді, мәліметтерді және (немесе) кепілдіктерді бұзумен келтірген шығындарды өтеп беруін талап етуге, сондай-ақ Қарыз алушыға Қазақстан Республикасының заңнамасында және Стандартты талаптарда қарастырылған барлық/кез келген шараларды қолдануға құқылы.²⁸

[4.3. Банкке өзге қаржы ұйымдарынан Қарызды (оның бөліктерін) өтеу мақсатына ақша түскен жағдайда Банк Қарыз алушының банктік шотын тікелей дебеттеу арқылы Қарыз (оның бөліктері) бойынша берешек өтеу есебіне ақша қаражатын есептен шығаруға, сонымен қатар түскен соманы Шартпен қарастырылған тәртіпте бөлуге құқылы.²⁹

4.4. Банк Қарыз алушының Банктен Қарыз

предоставления либо несвоевременного предоставления Банку документа, подтверждающего целевое использование Займа, в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня выдачи Займа, Банк вправе потребовать от Заемщика досрочного возврата в течение 30 (тридцати) календарных дней со дня получения письменного требования Банка суммы Займа, на которую Банку не предоставлен документ по целевому использованию, и начисленного Вознаграждения, а также вправе начислить и удержать штраф в размере 10% (десяти процентов) от суммы займа, использованной не по целевому назначению нецелевого использования.

В случае невыполнения или ненадлежащего выполнения Заемщиком обязательств по досрочному возврату Займа в случае получения письменного требования Банка, Банк вправе начислить и удержать с Заемщика пеню в размере 0,1% (ноль целых одна десятая процентов) от подлежащей возврату суммы за каждый календарный день просрочки, но не более 10% (десяти процентов) от суммы Займа за каждый год действия Договора.

4.4. Если любое из заявлений, сведений и (или) гарантий, сделанных (предоставленных) Заемщиком в соответствии с Договором, было недействительным (недостоверным) или стало недействительным в период действия настоящего Договора, Банк вправе потребовать от Заемщика досрочного возврата в течение 30 (тридцати) календарных дней со дня получения письменного требования Банка суммы Займа и начисленного Вознаграждения, возмещения убытков, причиненных нарушением заявлений, сведений и (или) гарантий, а также применить Заемщику все/любые меры, предусмотренные законодательством Республики Казахстан и Стандартными условиями.²⁸

[4.3. Банк вправе в случае поступления в Банк из иных финансовых организаций денег для целей погашения Займа (его части), произвести списание денежных средств в счет погашения задолженности по Займу (его части) путем прямого дебетования банковского счета Заемщика, а также распределить поступившую сумму в порядке, предусмотренном Договором.²⁹

4.4. Банк вправе потребовать полного досрочного погашения Займа, в случае если

²⁸ Қарызды сыртқы қайта қаржыландыру кезінде қолданылады (клиент басқа ЕДБ-дағы қарызды өтеу үшін Банктен қарыз алған кезде) /Применяется при внешнем рефинансировании займа (когда клиент берет займ в Банке для погашения займа в другом БВУ)

²⁹ Шаршы жақшалар сыртқы қарызды қайта қаржыландыру кезінде ашылады (клиент Банктегі қарызды өтеу үшін басқа ЕДБ-дан қарыз алған кезде)/ Квадратные скобки раскрываются при внешнем рефинансировании займа (когда клиент берет займ в другом БВУ для погашения займа в Банке)

алғаннан кейін (Қарыз алған күнді қосқанда) 1 (бір) ай ішінде оның борыштық жүктемесін ұлғайтқан және Шарт бойынша міндеттемелерін тиісті түрде орындауға әсер еткен кредит шарттарын жасағаны/өзге қаржы ұйымдарынан қарыздар алғанын анықтаған жағдайда Банк Қарыз алушыдан Қарызды толық мерзімінен бұрын өтеуді талап етуге құқылы.

Көрсетілген жайттар анықталған кезде Қарыз алушының банктік шоттарындағы ақша қаражатын Шартқа қосымша келісім жасамастан Қарыз алушының банктік шотын тікелей дебеттеу арқылы Қарызды мерзімінен бұрын толық немесе ішінара өтеуге Банктің жұмсау құқығын Қарыз алушы растайды және өзінің келісімін береді. Мұндай өкімді Қарыз алушы Шартқа қол қойылған сәтте береді және оның қолданылу мерзімі ішінде жарамды болып есептеледі.

5. Тараптардың жауапкершілігі

(төменде көрсетілген шаршы жақшаларды ашып, өнімнің талаптарына байланысты тиісті тармақтарды қолдану, қажет болған жағдайда тармақшалардың нөмірленуін түзету)

5.1. Міндеттемелерді бұзғаны үшін Тараптар ҚР заңнамасына, Шартқа, Стандартты талаптарға сәйкес жауапты болады.

5.2. Қарыз алушы Шарт, Стандартты талаптар бойынша міндеттемелерді орындамаған жағдайда, егер тұрақсыздық айыбының өзге де мөлшері осы Шартта белгіленбесе, Банк Қарыз алушыдан Қарыз сомасының 0,1% (нөл бүтін оннан бір пайызы) мөлшерінде айыппұл есептеуге және талап етуге құқылы, ал Қарыз алушы Банктің алғашқы қарапайым жазбаша талабы бойынша айыппұл төлеуге міндетті.

5.3. Егер Шартқа сәйкес Қарыз алушының жасаған (ұсынған) мәлімдемелерінің, мәліметтерінің және (немесе) кепілдіктерінің кез келгені жарамсыз (сенімсіз) болса немесе осы Шарттың қолданылу мерзімі ішінде жарамсыз болып табылса, Қарыз алушы Банктің жазбаша талабын алған сәттен бастап 30 (отыз) күнтізбелік күн ішінде Банкке мерзімінен бұрын Қарыз сомасын қайтаруға және Сыйақы төлеуге, сондай-ақ Шарттың 4.3-тармағында белгіленген мөлшерде айыппұл төлеуге міндетті.

5.4. Қарыз алушы Шарттың 8.1-тармағында көзделген міндеттемелерді орындамағаны және/немесе тиісті түрде орындамағаны үшін Банк Қарыз алушыға ҚР заңнамасында, осы Шартта және Стандартты талаптарда

Банком будет установлено, что Заемщик в течение 1 (одного) месяца после получения Займа в Банке, включая дату выдачи Займа, заключил кредитные договоры /получил займы в иных финансовых организациях, увеличивших его долговую нагрузку и повлиявших на надлежащее исполнение обязательств по Договору.

Заемщик подтверждает и выражает свое согласие, что при выявлении указанных обстоятельств Банк вправе самостоятельно направить денежные средства, находящиеся на банковских счетах Заемщика на полное или частичное досрочное погашение Займа, путем прямого дебетования банковского счета Заемщика, без необходимости заключения дополнительного соглашения к Договору. Такое распоряжение считается данным Заемщиком в момент подписания Договора и действительно в течение всего срока его действия.

5. Ответственность Сторон

(раскрыть нижеуказанные квадратные скобки и использовать соответствующие пункты в зависимости от условий продукта, при необходимости поправить нумерацию подпунктов)

5.1. За нарушение обязательств Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством РК, Договором, Стандартными условиями.

5.2. В случае неисполнения Заемщиком обязательств по Договору, Стандартным условиям, если иные размеры неустоек не установлены настоящим Договором, Банк вправе начислить и требовать от Заемщика уплаты штрафа в размере 0,1% (ноль целых одна десятая процента) от суммы Займа, а Заемщик обязан уплатить штраф по первому простому письменному требованию Банка.

5.3. Если любое из заявлений, сведений и (или) гарантий, сделанных (предоставленных) Заемщиком в соответствии с Договором, было недействительным (недостоверным) или стало недействительным в период действия настоящего Договора, Заемщик обязан досрочно, в течение 30 (тридцати) календарных дней с момента получения письменного требования Банка вернуть сумму Займа и выплатить Вознаграждение, а также оплатить штраф в размере, определенном в пункте 4.3. Договора.

5.4. За неисполнение и/или ненадлежащее исполнение Заемщиком обязательств, предусмотренных пунктом 8.1. Договора, Банк вправе применить к Заемщику все/любые меры,

қарастырылған барлық/кез келген шараларды қолдануға құқылы.]³⁰

[5.4. Қарыз алушы Шарттың 8.3-тармағында көзделген міндеттемелерді орындамағаны және/немесе тиісті түрде орындамағаны үшін Банк Қарыз алушыға ҚР заңнамасында, осы Шартта және Стандартты талаптарда қарастырылған барлық/кез келген шараларды қолдануға құқылы.]³¹

[5.4. Банк Қарыз алушының және/немесе сатушының/Автодилердің және/немесе қызмет көрсетушінің/сақтандырушының міндеттемелері бойынша, сондай-ақ Қарыз алушы сатып алатын көлік құралы мен көрсетілетін қызметтердің сапасы, жинақтылығы, берілуі/алынуы, жеткізілуі және өзге де сипаттамалары мен талаптары үшін жауапты болмайды.]⁶

[5.5. Қарыз алушы осы Шартқа қол қойғаннан және көлік құралы Қарыз алушыға/Кепіл берушіге қайта ресімделгеннен кейін көлік құралын сатып алудан бас тартқан жағдайда, Автодилер Банкке Шарттың 1.2-тармағында көрсетілген, Банк Автодилердің шотына аударған қарыз сомасын, сондай-ақ Қарыз алушыға/Кепіл берушіге көлік құралын қайта ресімдеу бойынша Банк шеккен шығыстар сомасын Банкке аударуға міндеттенеді.]⁶

[5.6. Банк көлік құралын Автодилердің жеткізу мерзімдеріне қатысты жауап бермейді, көлік құралының сапасына, техникалық және өзге де жай-күйіне, техникалық қызмет көрсету талаптарына, сондай-ақ бағасына жауап бермейді.]⁶

6. Қарыз беру тәртібі

6.1. Қарыз Шарттың № 2 қосымшасына сәйкес нысан бойынша Өтініште көрсетілген шотқа және/немесе Автодилердің/сатушының/қызмет көрсетушінің ағымдағы шотына ақша аудару жолымен қолма-қол ақшасыз тәртіппен беріледі.

7. Бастапқы жарна

7.1. [Бастапқы жарна қарастырылмаған.]
[Бастапқы жарна: _____ (мөлшерін цифрлармен көрсету) теңге, (_____) % (сатып алынатын автокөлік құнының мөлшерін пайыздық мәнде көрсету).]³²

[8. Сақтандыру

предусмотренные законодательством РК, настоящим Договором и Стандартными условиями.]³⁰

[5.4. За неисполнение и/или ненадлежащее исполнение Заемщиком обязательств, предусмотренных пунктом 8.3. Договора, Банк вправе применить к Заемщику все/любые меры, предусмотренные законодательством РК, настоящим Договором и Стандартными условиями.]³¹

[5.4. Банк не несет ответственности по обязательствам Заемщика, и/или продавца/Автодилера и/или услугодателя/страховщика, а также за качество, комплектность, предоставление/получение, доставку и иные характеристики, и условия приобретаемого Заемщиком транспортного средства и услуг.]⁶

[5.5. В случае отказа Заемщика от покупки транспортного средства после подписания настоящего Договора и переоформления транспортного средства на Заемщика/Залогодателя, Автодилер обязуется перечислить Банку сумму займа, указанную в пункте 1.2. Договора, перечисленную Банком на счет Автодилера, а также сумму расходов, понесенных Банком по переоформлению транспортного средства на Заемщика/Залогодателя.]⁶

[5.6. Банк не несет ответственности в отношении сроков поставки транспортного средства Автодилером, не отвечает за качество, техническое и иное состояние, условия технического обслуживания, а также цену транспортного средства.]⁶

6. Порядок предоставления Займа

6.1. Заем предоставляется в безналичном порядке, путем зачисления денег на счет, указанный в Заявлении по форме согласно Приложению № 2 к Договору и/или на текущий счет Автодилера/продавца/услугодателя.

7. Первоначальный взнос

7.1. [Первоначальный взнос не предусмотрен.]
[Первоначальный взнос: _____ (указать размер цифрами) тенге, (_____) % (указать размер в процентном выражении) от стоимости приобретаемого автотранспорта.]³²

[8. Страхование

³⁰ Егер сақтандыру Қарыз алушының қаражаты есебінен жүзеге асырылса, Пайда алушы – Банк / Қарыз алушы/Мамандандырылған ТҚК (ішінара зақымданған жағдайда), Банк (толық жойылған / ұрланған кезде) қолданылады /Условие действует в случае, если страхование осуществляется за счет средств Заемщика, Выгодоприобретатель – Банк / Специализированное СТО (при частичном повреждении), Банк (при полной гибели/хищении).

³¹ Егер сақтандыру Банктің қаражаты есебінен жүзеге асырылса, Пайда алушы – Банк / Қарыз алушы/Мамандандырылған ТҚК (ішінара зақымданған жағдайда), Банк (толық жойылған / ұрланған кезде) қолданылады /Условие действует в случае, если страхование осуществляется за счет средств Банка, Выгодоприобретатель – Банк / Специализированное СТО (при частичном повреждении), Банк (при полной гибели/хищении)

³² Егер өнімнің талаптарында немесе Банктің УО шешімінде бастапқы жарна көзделген жағдайда қолданылады /Применяется в случае, если условиями продукта либо решением УО Банка предусмотрен первоначальный взнос.

(төменде көрсетілген шаршы жақшаларды ашып, өнімнің талаптарына байланысты тиісті тармақтарды қолдану, қажет болған жағдайда тармақшалардың нөмірленуін түзету)

[8.1. Қарыз алушы көлік құралын сақтандыру шарты (КАСКО) бойынша мүлікті (көлік құралын) жол-көлік оқиғалары нәтижесінде зақымдану және/немесе жойылу (опат болу) тәуекелдерінен, үшінші тұлғалардың заңға қайшы әрекеттерінен, табиғи апаттардан және күтпеген өзге жағдайлардан өз қаражаты есебінен сақтандыруға міндетті.

Көлік құралын сақтандыру шарттары (КАСКО) бойынша Банк Пайда алушы болып тағайындалуға тиіс, сақтандыру сомасы _____ тең болуға тиіс *(өнімнің қажетті келісілген талаптарын көрсету: көлік құралының нарықтық құны/ Қарыз сомасы)*.

Көлік құралын сақтандыру шарты (КАСКО) Қарыз алушы Банктен Қарыз алған күннен бастап _____ ай *(өнімнің талаптарына байланысты мерзімді көрсету)* мерзімге жасалады.

8.2. Сақтандыру жағдайы орын алған жағдайда, егер сақтандыру төлемінің сомасы Қарыз бойынша Берешектің мөлшерінен асатын болса - Қарыз бойынша Берешекті толық өтегеннен соң сақтандыру төлемінің қалдығы Қарыз алушы көрсеткен деректемелер бойынша Қарыз алушыға аударылуы тиіс.³³

[8.1. Мүлікті (көлік құралын) сақтандыруды Банк жүзеге асырады. Бұл ретте Банк өзінің қарастыруымен, осы Шартқа өзгертулер мен толықтырулар енгізбей, Қарыз алушыға тиісті смс-хабарлама жолдау немесе Стандартты талаптарда қарастырылған өзге тәсілмен хабарлау арқылы, біржақты тәртіпте сақтандыру талаптарын белгілеу/өзгерту/тоқтату және мүлікті (көлік құралын) сақтандыру міндетін Қарыз алушыға жүктеу құқықтарын өзіне қалдырады, мұнымен Қарыз алушы сөзсіз келіседі.

8.2. Шарт талаптарына және/немесе Өтеу кестесіне өзгерістер (сот шешімі бойынша, Тараптардың өзара келісімі бойынша, Қарыз алушының сұрау салуы бойынша және/немесе өзге де негіздер бойынша) енгізілген жағдайда Банк Қарыз алушыдан талап етуге құқылы, ал Қарыз алушы сақтандыру шарты (КАСКО) бойынша мүлікті (көлік құралын) өз қаражаты есебінен сақтандыруды қамтамасыз етуге сөзсіз міндеттенеді.

(раскрыть нижеуказанные квадратные скобки и использовать соответствующие пункты в зависимости от условий продукта, при необходимости поправить нумерацию подпунктов)

[8.1. Заемщик обязан за счет собственных средств застраховать имущество (транспортное средство) от рисков повреждения и/или уничтожения (гибели) в результате дорожно-транспортных происшествий, неправомерных действий третьих лиц, стихийных бедствий и иных непредвиденных обстоятельств по договору страхования транспортного средства (КАСКО).

По договору страхования транспортного средства (КАСКО) Выгодоприобретателем должен быть назначен Банк, страховая сумма должна быть равна _____

(указать необходимое согласно условиям продукта: рыночной стоимости транспортного средства/ сумме Займа). Договор страхования транспортного средства (КАСКО) заключается на срок _____ месяца (-ев) *(указать срок в зависимости от условия продукта)* со дня получения Заемщиком Займа в Банке.

8.2. В случае наступления страхового случая, если сумма страховой выплаты будет превышать размер Задолженности по Займу – остаток страховой выплаты после полного погашения Задолженности по Займу подлежит перечислению Заемщику по реквизитам, указанным Заемщиком.³³

[8.1. Страхование имущества (транспортного средства) осуществляется Банком. При этом Банк оставляет за собой право, по своему усмотрению, определить/изменить/прекратить условия страхования Банком в одностороннем порядке без внесения изменений и дополнений в настоящий Договор, путем направления соответствующего смс-уведомления Заемщику или иным способом, предусмотренным Стандартными условиями и возложить обязанность по страхованию имущества (транспортного средства) на Заемщика, с чем Заемщик безусловно соглашается.

8.2. В случае внесения изменений (по решению суда, по обоюдному согласию Сторон, по запросу Заемщика и/или по иным основаниям) в условия Договора и/или в График погашения, Банк вправе потребовать от Заемщика, а Заемщик безусловно обязуется обеспечить страхование имущества (транспортного

³³ Егер сақтандыру Қарыз алушының қаражаты есебінен жүзеге асырылса, талап қолданылады, Пайда алушы – Банк /Условие действует в случае, если страхование осуществляется за счет средств Заемщика, Выгодоприобретатель – Банк.

8.3. Талап туындаған кезде Қарыз алушы хабарламада көрсетілген күннен бастап мүлікті (көлік құралын) өз қаражаты есебінен және _____ сақтандыру сомасынан кем емес мөлшерде сақтандыруға сөзсіз міндеттенеді _____ (өнімнің талаптарына сәйкес қажеттісін көрсету: *Кепіл мәнінің нарықтық құны/ Қарыз сомасы*). Көлік құралын сақтандыру шарты (КАСКО) Банк хабарламасында көрсетілген мерзімге жасалуы тиіс.

8.4. Көлік құралын сақтандыру шарттары (КАСКО) бойынша Пайда алушы болып Банк тағайындалады.]³⁴

[8.1. Мүлікті (көлік құралын) сақтандыруды Банк жүзеге асырады. Бұл ретте Банк өзінің қарастыруымен, осы Шартқа өзгертулер мен толықтырулар енгізбей, Қарыз алушыға тиісті смс-хабарлама жолдау немесе Стандартты талаптарда қарастырылған өзге тәсілмен хабарлау арқылы, біржақты тәртіпте сақтандыру талаптарын белгілеу/өзгерту/тоқтату және мүлікті (көлік құралын) сақтандыру міндетін Қарыз алушыға жүктеу құқықтарын өзіне қалдырады, мұнымен Қарыз алушы сөзсіз келіседі.

8.2. Шарт талаптарына және/немесе Өтеу кестесіне өзгерістер (сот шешімі бойынша, Тараптардың өзара келісімі бойынша, Қарыз алушының сұрау салуы бойынша және/немесе өзге де негіздер бойынша) енгізілген жағдайда Банк Қарыз алушыдан талап етуге құқылы, ал Қарыз алушы мүлікті (көлік құралын) өз қаражаты есебінен сақтандыруды қамтамасыз етуге сөзсіз міндеттенеді.

8.3. Талап туындаған кезде Қарыз алушы Банктің хабарламасында көрсетілген күннен бастап мүлікті (көлік құралын) өз қаражаты есебінен және _____ (өнімнің талаптарына сәйкес қажеттісін көрсету: *Кепіл мәнінің нарықтық құны/Қарыз сомасы*) сақтандыру сомасынан кем емес мөлшерде сақтандыруға сөзсіз міндеттенеді. Көлік құралын сақтандыру шарты (КАСКО) Банктің хабарламасында көрсетілген мерзімге жасалуы тиіс.

8.4. Көлік құралын сақтандыру шарттары (КАСКО) бойынша мүлікті (көлік құралын) ішінара бүлдірген кезде Пайда алушы болып - көлік құралын сақтандыру шартында (КАСКО) көрсетілген мамандандырылған ТҚО, мүліктің (көлік құралының) толық жойылуы/ұрлануы кезінде - Банк тағайындалады.]³⁵

средства) по договору страхования (КАСКО) за счёт его собственных средств.

8.3. При возникновении требования, Заемщик безусловно обязуется застраховать имущество (транспортное средство) за счет собственных средств с даты, указанной в уведомлении Банка, и на страховую сумму в размере не менее _____

_____ (указать необходимое согласно условиям продукта: *рыночной стоимости Предмета Залога/ суммы Займа*). Договор страхования транспортного средства (КАСКО) должен быть заключен на срок, указанный в уведомлении Банка.

8.4. По договорам страхования транспортного средства (КАСКО) Выгодоприобретателем назначается Банк.]³⁴

[8.1. Страхование имущества (транспортного средства) осуществляется Банком. При этом Банк оставляет за собой право по своему усмотрению определить/изменить/прекратить условия страхования Банком в одностороннем порядке без внесения изменений и дополнений в настоящий Договор, путем направления соответствующего смс-уведомления Заемщику или иным способом, предусмотренным Стандартными условиями и возложить обязанность по страхованию имущества (транспортного средства) на Заемщика, с чем Заемщик безусловно соглашается.

8.2. В случае внесения изменений (по решению суда, по обоюдному согласию Сторон, по запросу Заемщика и/или по иным основаниям) в условия Договора и/или в График погашения, Банк вправе потребовать от Заемщика, а Заемщик безусловно обязуется обеспечить страхование имущества (транспортного средства) за счёт его собственных средств.

8.3. При возникновении требования, Заемщик безусловно обязуется застраховать имущество (транспортное средство) за счет собственных средств с даты, указанной в уведомлении Банка, и на страховую сумму в размере не менее _____

_____ (указать необходимое согласно условиям продукта: *рыночной стоимости Предмета Залога / суммы Займа*). Договор страхования транспортного средства (КАСКО) должен быть заключен на срок, указанный в уведомлении Банка.

8.4. По договорам страхования транспортного средства (КАСКО) Выгодоприобретателем назначается при частичном повреждении имущества (транспортного средства) -

³⁴ Егер сақтандыру Банктің қаражаты есебінен жүзеге асырылса, талап қолданылады, Пайда алушы – Банк /Условие действует в случае, если страхование осуществляется за счет средств Банка, Выгодоприобретатель - Банк.

[8.1. Қарыз алушы көлік құралын сақтандыру шарты (КАСКО) бойынша мүлікті (көлік құралын) жол-көлік оқиғалары нәтижесінде зақымдану және/немесе жойылу (опат болу) тәуекелдерінен, үшінші тұлғалардың заңға қайшы әрекеттерінен, табиғи апаттардан және күтпеген өзге жағдайлардан өз қаражаты есебінен сақтандыруға міндетті. Көлік құралын сақтандыру шарттары (КАСКО) бойынша мүлікті (көлік құралын) ішінара бүлдірген кезде Пайда алушы болып - Мамандандырылған ТҚО, мүліктің (көлік құралының) толық жойылуы/ұрлануы кезінде - Банк тағайындалады, сақтандыру сомасы

_____ тең болуға тиіс *(өнімнің қажетті келісілген талаптарын көрсету: көлік құралының нарықтық құны/ Қарыз сомасы)*. Көлік құралын сақтандыру шарты (КАСКО) _____ ай *(өнімнің талаптарына байланысты мерзімді көрсету)* мерзімге жасалады.

8.2. Сақтандыру жағдайы орын алған жағдайда, егер сақтандыру төлемінің сомасы Қарыз бойынша Берешектің мөлшерінен асатын болса - Қарыз бойынша Берешекті толық өтегеннен соң сақтандыру төлемінің қалдығы Қарыз алушы көрсеткен деректемелер бойынша Қарыз алушыға аударылуға тиіс.]³⁵

[8.3. Егер Қарыз алушы көлік құралын сақтандыру (КАСКО) шартын бұзуға (мерзімінен бұрын тоқтатуға) ниет білдірсе, Қарыз алушы бұл туралы Банкті хабардар етуге және осындай шарт бұзылған күннен кешіктірмей, Қарыз алушының таңдауы бойынша сақтандыру ұйымымен Шарт талаптарына сәйкес келетін көлік құралын сақтандыру (КАСКО) шартының болуын қамтамасыз етуге міндетті (егер Шартта Қарыз алушының көлік құралын сақтандыру қажеттілігі туралы талап болса).

Қарыз алушының Шарттың осы тармағында көзделген міндеттемелерді орындамағаны және/немесе тиісті түрде орындамағаны үшін Банк орындау мерзімінің кешіктірілген әрбір күнтізбелік күні үшін Шарт бойынша негізгі борыш сомасынан 0,01% (нөл бүтін жүзден бір пайыз) мөлшерінде тұрақсыздық айыбы (өсімпұл) түрінде көлік құралын сақтандыру шартын (КАСКО) қайта жасау жөніндегі талаптарды орындамағаны үшін айыппұл

Специализированное СТО, указанное в договоре страхования транспортного средства (КАСКО), при полной гибели/хищении имущества (транспортного средства) - Банк.]³⁵

[8.1. Заемщик обязан за счет собственных средств застраховать имущество (транспортное средство) от рисков повреждения и/или уничтожения (гибели) в результате дорожно-транспортных происшествий, неправомерных действий третьих лиц, стихийных бедствий и иных непредвиденных обстоятельств по договору страхования транспортного средства (КАСКО). По договорам страхования транспортного средства (КАСКО) Выгодоприобретателем назначается при частичном повреждении имущества (транспортного средства) - Специализированное СТО, при полной гибели/хищении имущества (транспортного средства) - Банк, страховая сумма должна быть равна _____ *(указать необходимое согласно условиям продукта: рыночной стоимости транспортного средства/ сумме Займа)*. Договор страхования транспортного средства (КАСКО) заключается на срок _____ месяца (-ев) *(указать срок в зависимости от условия продукта)*.

8.2. В случае наступления страхового случая, если сумма страховой выплаты будет превышать размер Задолженности по Займу – остаток страховой выплаты после полного погашения Задолженности по Займу подлежит перечислению Заемщику по реквизитам, указанным Заемщиком.]³⁶

[8.3. В случае, если Заемщик намерен расторгнуть (досрочно прекратить) договор страхования транспортного средства (КАСКО), Заемщик обязан уведомить Банк и не позднее даты расторжения такого договора обеспечить наличие договора страхования транспортного средства (КАСКО), заключенного со страховой организацией по выбору Заемщика, на условиях, соответствующих условиям Договора (при наличии требования по Договору о необходимости страхования транспортного средства Заемщиком).

За неисполнение и/или ненадлежащее исполнение Заемщиком обязательств, предусмотренных настоящим пунктом Договора, Банк вправе применить к Заемщику все/любые меры, предусмотренные

³⁵ Егер сақтандыру Банктің қаражаты есебінен жүзеге асырылса, Пайда алушы – Мамандандырылған ТҚК (ішінара зақымданған жағдайда), Банк (толық жойылған / ұрланған кезде) қолданылады /Условие действует в случае, если страхование осуществляется за счет средств Банка, Выгодоприобретатель - Специализированное СТО (при частичном повреждении), Банк (при полной гибели/хищении).

³⁶ Егер сақтандыру Қарыз алушының қаражаты есебінен жүзеге асырылса, Пайда алушы – Мамандандырылған ТҚК (ішінара зақымданған жағдайда), Банк (толық жойылған / ұрланған кезде) қолданылады /Условие действует в случае, если страхование осуществляется за счет средств Заемщика, Выгодоприобретатель - Специализированное СТО (при частичном повреждении), Банк (при полной гибели/хищении).

| | |
|--|--|
| <p>санкцияларын қолдануды қоса алғанда, ҚР заңнамасында, осы Шартта және Стандартты талаптарда көзделген барлық / кез келген шараларды Қарыз алушыға қолдануға құқылы. Тұрақсыздық айыбын (өсімпұлды) есептеу және/немесе ұсыну Банктің міндеті емес, құқығы болып табылады, оны Банк ұсынбаған жағдайда, тұрақсыздық айыбын (өсімпұлды) Қарыз алушы төлемейді.]^{33, 36}</p> <p>8.4. Шарт бойынша сатып алынатын көлік құралына қосымша жабдық орнатылған жағдайда, Қарыз алушы Банкке орнатылған қосымша жабдықтың ақаулығы нәтижесіндегі өрттен, жарылыстан сақтандыру қорғанысын көздейтін мүлікті (көлік құралын) сақтандыру шартын ұсынуы қажет (егер Шартта көлік құралын сақтандыру қажеттілігі туралы талап болса).]³⁷</p> <p style="text-align: center;">9. Басқа да талаптар</p> <p>9.1. Шарт жасалды және [әрқайсысының заңды күші бірдей мемлекеттік тілде және орыс тілінде _____ данада Тараптар қол қойды, Тараптардың әрқайсысы үшін бір данадан]³⁸ [Тараптар электрондық цифрлық қолтаңбаны пайдалана отырып және "Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы" ҚР Заңының 7-бабының 1-тармағына сәйкес куәландырды қағаз тасығыштағы құжатқа тең].³⁹ Шарттың мемлекеттік тілдегі мәтіні орыс тіліндегі мәтінге сәйкес келмеген жағдайда Тараптар орыс тіліндегі Шартты басшылыққа алады.</p> | <p>законодательством РК, настоящим Договором и Стандартными условиями, включая применение штрафных санкций за неисполнение требований по перезаключению договора страхования транспортного средства (КАСКО) в виде неустойки (пени) в размере 0,01% (ноль целых одна сотая процента) от суммы основного долга по Договору за каждый календарный день просрочки исполнения. Начисление и/или предъявление неустойки (пени) является правом, а не обязанностью Банка, в случае непредъявления ее Банком, неустойка (пеня) оплате Заемщиком не подлежит.]^{33, 36}</p> <p>8.4. В случае установки дополнительного оборудования на транспортное средство, приобретаемое по Договору, Заемщику необходимо предоставить в Банк договор страхования имущества (транспортного средства), предусматривающий страховые покрытия от пожара, взрыва в результате неисправности установленного дополнительного оборудования (при наличии требования по Договору о необходимости страхования транспортного средства).]³⁷</p> <p style="text-align: center;">9. Прочие условия</p> <p>9.1. Договор составлен и [подписан Сторонами в _ экземплярах на государственном и русском языках, каждый из которых имеет равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон]³⁸ [удостоверен Сторонами с использованием электронной цифровой подписи и согласно пункту 1 статьи 7 Закона РК «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе]³⁹. В случае несоответствия текста Договора на государственном языке тексту на русском языке Стороны руководствуются Договором на русском языке.</p> |
| <p>10. ТАРАПТАРДЫҢ ЗАҢДЫ МЕКЕНЖАЙЛАРЫ, БАНКТІК ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ МЕН ҚОЛДАРЫ /ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН</p> | |
| <p>БАНК: «Еуразиялық банк» АҚ, А25У5К2, Алматы қ., Қонаев к-сі, 56 БСК EURIKZKA, (к/ш) KZ67125KZT1001300285 Монетарлық операцияларды есепке алу басқармасындағы</p> | <p>БАНК: АО «Евразийский банк», А25У5К2, г. Алматы ул. Кунаева, 56 БИК EURIKZKA, (к/с) KZ67125KZT1001300285 в Управлении учета монетарных операций (ООКСП Национального банка РК),</p> |

³⁷ Өнімнің талаптарымен автокөлікті сақтандыру қарастырылған жағдайда қолданылады /Применяется в случае, если условиями продукта предусмотрено страхование автотранспорта

³⁸ Банк бөлімшесінде офлайн шартқа қол қою кезінде қолданылады /Применяется при подписании договора офлайн, в отделении Банка.

³⁹ ЭЦҚ арқылы электрондық нысанда шартқа қол қою кезінде қолданылады /Применяется при подписании договора в электронной форме, посредством ЭЦП.

| | |
|---|--|
| <p>(ҚР Ұлттық банкіндегі КШТҚКБ), БСН 950240000112, КҰЖК 30521653, SWIFT: EURI KZ KA, Telex: 709381 AIM RU, Reuters: Dealing Code: EUKZ, WWW: http://www.eubank.kz, E-Mail: info@eurasian-bank.kz.</p> <p>ҚАРЫЗ АЛУШЫ: Т.А.Ә.: _____ Мекенжайы: _____</p> <p>жеке басын куәландыратын құжат <i>(көрсету: жеке куәлік / паспорт/тұруға ықтиярхат)</i> _____, Берілген: " __ " _____ берген орын: _____ ЖСН: _____</p> <p>[ҚОСА ҚАРЫЗ АЛУШЫ: Т.А.Ә.: _____ Мекенжайы: _____ жеке басын куәландыратын құжат <i>(көрсету: жеке куәлік / паспорт/тұруға ықтиярхат)</i> _____, Берілген: " __ " _____ берген орын: _____ ЖСН: _____]²</p> | <p>БИН 950240000112, ОКПО 30521653, SWIFT: EURI KZ KA, Telex: 709381 AIM RU, Reuters: Dealing Code: EUKZ, WWW: http://www.eubank.kz, E-Mail: info@eurasian-bank.kz</p> <p>ЗАЕМЩИК: Ф.И.О.: _____ Адрес: _____</p> <p>документ, удостоверяющий личность <i>(указать: удостоверение личности/паспорт/вид на жительство)</i> _____, Выдан: « __ » _____ г. кем: _____ ИИН: _____</p> <p>[СОЗАЕМЩИК: Ф.И.О.: _____ Адрес: _____ документ, удостоверяющий личность <i>(указать: удостоверение личности/паспорт/вид на жительство)</i> _____, Выдан: « __ » _____ г. кем: _____ ИИН: _____]²</p> |
|---|--|


[

| | | |
|--|---|--|
| <p>БАНК: _____ (_____) М.О./М.П.</p> | <p>ҚАРЫЗ АЛУШЫ/ ЗАЕМЩИК: _____ (_____)</p> | <p>[ҚОСА ҚАРЫЗ АЛУШЫ/СОЗАЕМЩИК: _____ (_____)]²</p> |
|--|---|--|

Қарыз алушының [Қоса қарыз алушының]² қолы Шартта Қарыз алушының [Қоса қарыз алушының]² Банктің сайтында орналастырылған Стандартты талаптармен танысқанын (танысқандарын) және қосылатынын (қосылатындарын) растайды / Подпись Заемщика [Созаемщика]² на Договоре подтверждает, что Заемщик [Созаемщик]² ознакомлен(-ны) и присоединяется(-ются) к Стандартным условиям, размещенным на сайте Банка.]³⁸


[Шартқа электрондық цифрлық қолтаңбаны пайдалану арқылы қол қойылды/Договор подписан посредством использования электронной цифровой подписи.

Қарыз алушының Электрондық-цифрлық қолтаңбасы/Электронно-цифровая подпись Заемщика:

| | | |
|---|---|--|
| <p>Ашық қолтаңба кілті / Открытый ключ подписи</p> | | |
|  | Қол қоюшы / Подписант | |
| | Қол қойылған күн / Дата подписания | |
| | Субъектінің ерекше атауы / Уникальное имя субъекта | |
| | Сериялық сертификат нөмірі / Серийный номер сертификата | |

| | |
|--|-------------------|
| Сертификаттау орталығы / Удостоверяющий центр | https://eubank.kz |
|--|-------------------|

Банктің УТ электрондық-цифрлық қолтаңбасы /Электронно-цифровая подпись УЛ Банка:

| | | |
|---|--|--|
| Ашық қолтаңба кілті / Открытый ключ подписи | | |
|  | Қол қоюшы / Подписант | |
| | Қол қойылған күн / Дата подписания | |
| | Субъектінің ерекше атауы / Уникальное имя субъекта | |
| | Сериялық сертификат нөмірі / Серийный номер сертификата | |
| Сертификаттау орталығы / Удостоверяющий центр | https://eubank.kz | |

39

ж. № _____
банктік қарыз шартының
№1 қосымшасы/Приложение № 1
 к Договору банковского займа
 № _____ от _____

*Өтеу кестесінің нысаны Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарымен
 айқындалған/Форма графика погашения определена требованиями законодательства
 Республики Казахстан.*

ж. № _____
банктік қарыз шартының
№2 қосымшасы/Приложение № 2
 к Договору банковского займа
 № _____ от _____

[Кімге/Кому: «Еуразиялық банк»АҚ/
 АО «Евразийский банк»,

Кімнен/От: _____
 (Қарыз алушының ТАӘ / ФИО Заемщика)
 [_____ (Қоса қарыз
 алушының ТАӘ/ФИО созаемщика)]⁴⁰]⁴¹

ж. № _____ **ӨТІНІШ/ ЗАЯВЛЕНИЕ № _____** от _____

| | |
|---|--|
| Менің _____ (ТАӘ, тұрғылықты мекенжайын көрсету) қарыз алуыма байланысты | В связи с получением мной займа, _____ (указать ФИО, адрес проживания) (далее - |
|---|--|

⁴⁰ Қоса қарыз алушы болған кезде қолданылады. Шарт Банк бөлімшесінде оффлайн түрде қол қойылған кезде қолданылады /Применяется при наличии созаемщика. Применяется при подписании договора оффлайн, в отделении Банка.

⁴¹ Оффлайн қарыздар кезінде шаршы жақшалар ашылады /Квадратные скобки раскрываются при оффлайн займах

| | |
|---|---|
| <p>(бұдан әрі - Қарыз алушы) [_____ (ТАӘ, тұрғылықты мекенжайы көрсетілсін) (бұдан әрі – Қоса қарыз алушы)]⁴⁰ "Еуразиялық банк" АҚ-та (бұдан әрі - Банк) Банк пен мен, [Қоса қарыз алушы]⁴⁰ арасында жасалған № _____ банктік қарыз шартына (бұдан әрі – Қарыз) Өтінішке (Кредиттік өтінімге) сәйкес сізден аударуды сұраймын (-мыз) [_____ (_____) теңге [№ _____]⁴² банктік шотқа мөлшеріндегі қарыз сомасы _____ (банктің атауы) ;]⁴³</p> <p>[мүлікті (көлік құралын) сақтандыру шарты бойынша сақтандыру сыйлықақысын төлеу үшін _____ (_____) теңге банк шотына _____ (сақтандыру компаниясының атауын көрсету) мөлшеріндегі Қарыз сомасы;]⁴⁴</p> <p>[Автодилердің/сатушының/қызмет көрсетушінің банктік шотына _____ (автодилердің/сатушының/қызмет көрсетушінің атауын көрсету) мөлшеріндегі қарыз сомасы _____ (_____) теңге]⁴⁵ (қарыздың өзге қосымша сомасы болған кезде алдыңғы тармақтағы тұжырымға ұқсас тармақпен толықтырылсын)</p> <p>Осы арқылы Банктің аударылатын қарыз сомасынан – комиссияның/ сақтандыру сыйлықақыларының және Банктік қарыз шартында /Өтініште (Кредиттік өтінімде) көзделген өзге де шығыстардың сомасын алып қоюға өзімнің сөзсіз келісімімді білдіремін. Болашақта Банкке ешқандай шағым болмайды.</p> <p>Банк алынған комиссияның/ сақтандыру сыйлықақыларының және өзге де шығыстардың жоғарыда көрсетілген сомаларын қоса алғанда, Қарыз сомасын толық көлемде қайтару жөніндегі өз міндеттемелерімді растаймын.</p> | <p>Заемщик)[_____ (указать ФИО, адрес проживания) (далее - Созаемщик)]⁴⁰ в АО «Евразийский банк» (далее – Банк) согласно Договору банковского займа/ Заявлению (Кредитной заявке) № _____ от _____ (далее – Заем), заключенному между Банком и мной, [Созаемщиком]⁴⁰ прошу(-сим) Вас перечислить [сумму Займа в размере _____ (_____) тенге на банковский счет [№ _____.]⁴² в _____ (наименование банка);]⁴³</p> <p>[сумму Займа в размере _____ (_____) тенге на банковский счет _____ (указать наименование страховой компании) для оплаты страховой премии по договору страхования имущества (транспортного средства);]⁴⁴</p> <p>[сумму Займа в размере _____ (_____) тенге на банковский счет Автодилера/продавца/услугодателя _____ (указать наименование автодилера/ продавца/услугодателя)].⁴⁵ (при наличии иной дополнительной суммы займа дополнить пунктом по аналогии с формулировкой в предыдущем пункте)</p> <p>Настоящим выражаю свое безусловное согласие на изъятие Банком из перечисляемой суммы Займа – суммы комиссии/ страховых премий и иных расходов, предусмотренных Договором банковского займа /Заявлением (Кредитной заявкой). В дальнейшем претензий к Банку иметь не буду.</p> <p>Подтверждаю свои обязательства по возврату суммы Займа в полном объеме, включая вышеуказанные изъятые Банком суммы комиссии/ страховых премий и иных расходов.</p> |
|---|---|

[ҚАРЫЗ АЛУШЫ / ЗАЕМЩИК:

_____ (Қарыз алушының ТАӘ, қолы/ ФИО, подпись Заемщика)

20 __ ж./г. « ____ » _____ / _____

[ҚОСА ҚАРЫЗ АЛУШЫ/ СОЗАЕМЩИК:

_____ (Қоса қарыз алушының ТАӘ, қолы / ФИО, подпись Созаемщика)

20 __ ж./г. « ____ » _____ / _____]⁴⁰

БАНК:

_____ (Банк қызметкерінің ТАӘ, қолы / ФИО, подпись работника)

20 __ ж./г. « ____ » _____ / _____]⁴⁶

⁴² Қарызды сыртқы қайта қаржыландыру кезінде шаршы жақшалар ашылады /Квадратные скобки раскрываются при внешнем рефинансировании займа

⁴³ Шаршы жақшалар қарызды қайта қаржыландыру/банктік шотқа ақша аудару кезінде ашылады /Квадратные скобки раскрываются при рефинансировании займа/зачислении денег на банковский счет


⁴⁴ Шаршы жақшалар өмірді сақтандыру шарты болған кезде ашылады, сақтандыру компаниясына байланысты сақтандыру компаниясының атауы таңдалады /Шаршы жақшалар өмірді сақтандыру шарты болған кезде ашылады, сақтандыру компаниясына байланысты сақтандыру компаниясының атауы таңдалады /Квадратные скобки раскрываются при наличии договора страхования транспортного средства, в зависимости от страховой компании наименование страховой компании.

⁴⁵ Қосымша қызметті сату кезінде Автодилер компаниясының/сатушының / қызмет көрсетушінің атауы ашылады / При продаже дополнительной услуги раскрывается наименование компании Автодилера/продавца/услугодателя


⁴⁶ Банк бөлімшесінде өтінішті ресімдеу кезінде қолданылады, оффлайн /Применяется при оформлении заявления в отделении Банка, оффлайн

[20__ж./г. «___»_____/_____

Қарыз алушының электронды цифрлық қолтаңбасы/Электронно-цифровая подпись
Заемщика:

| | | |
|---|---|--|
| Ашық қолтаңба кілті / Открытый ключ подписи | | |
|  | Қол қоюшы / Подписант | |
| | Қол қойылған күн / Дата подписания | |
| | Субъектінің ерекше атауы / Уникальное имя субъекта | |
| | Сериялық сертификат нөмірі / Серийный номер сертификата | |
| Сертификаттау орталығы / Удостоверяющий центр | https://eubank.kz | |

Банктің УТ электрондық цифрлық қолтаңбасы /Электронно-цифровая подпись УЛ Банка:

| | | |
|---|---|--|
| Ашық қолтаңба кілті / Открытый ключ подписи | | |
|  | Қол қоюшы / Подписант | |
| | Қол қойылған күн / Дата подписания | |
| | Субъектінің ерекше атауы / Уникальное имя субъекта | |
| | Сериялық сертификат нөмірі / Серийный номер сертификата | |
| Сертификаттау орталығы / Удостоверяющий центр | https://eubank.kz | |

47

⁴⁷ Өтінішті электрондық нысанда, онлайн рәсімдеу кезінде қолданылады /Применяется при оформлении заявления в электронной форме, онлайн